

ULTREX® QUEST™

MOTEUR DE PÊCHE À LA TRAÎNE MONTÉ SUR L'ÉTRAVE
Instructions d'installation

INTRODUCTION

MERCI

Nous vous remercions d'avoir choisi Minn Kota. Nous sommes persuadés que vous devriez consacrer plus de temps à pêcher et moins de temps à amarrer votre embarcation. C'est pourquoi nous construisons les moteurs de pêche à la traîne les plus intelligents, les plus solides et les plus faciles à utiliser. Chaque aspect d'un moteur de pêche à la traîne Minn Kota est réfléchi et étudié jusqu'à ce qu'il soit digne de porter notre nom. Nous avons investi des heures incalculables de recherche et d'essais pour vous offrir les avantages de Minn Kota qui vous mène vraiment « n'importe où, n'importe quand ». Notre principe est simple, nous faisons les choses selon les règles. Nous sommes Minn Kota. Et nous ne cesserons jamais de vous aider à pêcher plus de poissons.

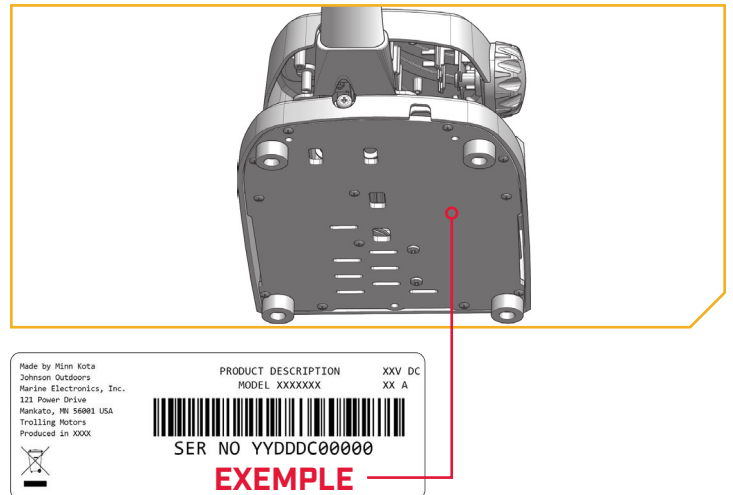
ENREGISTREMENT

N'oubliez pas de conserver votre reçu et d'enregistrer immédiatement votre moteur de pêche à la traîne sur notre site Web minnkota.johnsonoutdoors.com/register.

NUMÉRO DE SÉRIE

Le numéro de série à 11 caractères Minn Kota est très important. Cela permet de déterminer le modèle spécifique et l'année de fabrication. Lorsque vous contactez le service à la clientèle ou que vous enregistrez votre produit, vous devez connaître son numéro de série.

AVIS : Le numéro de série de votre Ultrex QUEST se trouve sous la base de la pédale.



AVIS: Ne retournez pas le moteur Minn Kota au détaillant. Le détaillant n'est pas autorisé à réparer ou à remplacer cette unité. Pour le service : communiquer avec Minn Kota au (800) 227-6433; retourner le moteur au Centre de service de l'usine de Minn Kota; envoyer ou apporter le moteur à un centre de service agréé de Minn Kota. Une liste de centres de service agréés est disponible sur notre site Web, minnkota.johnsonoutdoors.com. Pour obtenir un service au titre de la garantie, y compris toutes les options susmentionnées, veuillez inclure la preuve d'achat, le numéro de série et la date d'achat.

Conçu pour iPhone® 11 et iPhone X

Pour une compatibilité iOS, Humminbird® et Minn Kota® mise à jour, visitez minnkota.johnsonoutdoors.com



L'utilisation de l'insigne Fait pour Apple signifie qu'un accessoire a été conçu pour se connecter spécifiquement au(x) produit(s) Apple identifié(s) sur l'insigne et qu'il a été certifié par le développeur comme étant conforme aux normes de rendement d'Apple. Apple n'est pas responsable de l'utilisation de cet appareil ou de sa conformité aux normes sécuritaires et légales. iPhone est une marque déposée d'Apple Inc., enregistrée aux États-Unis et dans d'autres pays. La marque « iPhone » est utilisée au Japon avec une licence d'Airphone K.K.

Android™ est une marque de commerce de Google LLC. Le robot Android est reproduit ou modifié de l'œuvre créée et partagée par Google et utilisé conformément aux conditions décrites dans la licence Creative Commons 3.0 Attribution.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veillez lire attentivement le manuel de l'utilisateur. Suivez toutes les instructions et respectez toutes les consignes de sécurité et mises en garde. L'utilisation de ce moteur n'est autorisée que pour les personnes qui ont lu et compris ces consignes pour l'utilisateur. Les personnes mineures peuvent utiliser ce moteur uniquement sous la supervision d'un adulte.

AVERTISSEMENT

Vous seul êtes responsable de la navigation sécuritaire et prudente sur votre bateau. Nous avons conçu votre produit Minn Kota pour qu'il soit un outil précis et fiable qui vous permettra d'améliorer l'utilisation de votre bateau et d'accroître votre capacité de pêcher des poissons. Ce produit ne vous exonère pas de la responsabilité de naviguer en toute sécurité avec votre bateau. Vous devez éviter les dangers liés à la navigation et toujours exercer une veille permanente afin de pouvoir réagir au fur et à mesure que les situations se présentent. Vous devez toujours être prêt à reprendre le contrôle manuel de votre bateau. Apprenez à utiliser votre produit Minn Kota dans une zone exempte de dangers et d'obstacles.

AVERTISSEMENT

Ne faites jamais fonctionner le moteur hors de l'eau, cela pourrait entraîner des blessures causées par l'hélice en rotation. Le moteur doit être débranché de la source d'alimentation lorsqu'il n'est pas utilisé ou lorsqu'il est hors de l'eau. Au moment de brancher les câbles d'alimentation du moteur à la batterie, veillez à ce qu'ils ne soient pas entortillés ou exposés au frottement, puis placez-les de telle manière que personne ne risque de trébucher. Avant d'utiliser le moteur, assurez-vous que l'isolant des câbles d'alimentation n'est pas endommagé. Ne pas tenir compte de ces mesures de sécurité peut entraîner des courts-circuits avec la ou les batterie(s) et/ou le moteur. Débranchez toujours le moteur de la ou des batterie(s) avant le nettoyage ou la vérification de l'hélice. Évitez de submerger complètement le moteur, car l'eau pourrait pénétrer dans l'unité inférieure par la tête de contrôle et l'arbre. Si le moteur est utilisé alors que de l'eau est présente dans l'unité inférieure, le moteur pourrait subir des dommages considérables. Ces dommages ne seront pas couverts par la garantie.

AVERTISSEMENT

Veillez à ce que ni vous, ni les autres personnes ne s'approchent trop de l'hélice en rotation, que ce soit avec une partie du corps ou des objets. Le moteur est puissant et pourrait provoquer des situations périlleuses ou des blessures pour vous ou les autres. Lorsque le moteur est en marche, méfiez-vous des objets flottants ou des personnes qui pourraient être en train de nager. Les personnes, dont les réactions ou la capacité à faire fonctionner le moteur est/sont affaiblie(s) par l'alcool, la drogue, les médicaments ou d'autres substances, ne sont pas autorisées à utiliser ce moteur. Ce moteur n'est pas adapté à l'utilisation dans de forts courants. Le niveau de pression sonore constant du moteur au moment de l'utilisation est inférieur à 70 dB (A). Le niveau de vibration général ne dépasse pas $8,2 \text{ pi/s}^2$ ($2,5 \text{ m/s}^2$).

AVERTISSEMENT

Lorsque vous arrimez ou déployez le moteur, gardez vos doigts loin de toutes les charnières et pièces mobiles ainsi que de tous les points de pivot. En cas d'opération imprévue, retirez les câbles d'alimentation de la batterie.

AVERTISSEMENT

Il est recommandé d'utiliser exclusivement les accessoires approuvés par Johnson Outdoors avec votre moteur Minn Kota. L'utilisation d'accessoires non approuvés, y compris pour monter ou contrôler votre moteur, pourrait causer des dommages, un fonctionnement inattendu du moteur et des blessures. Veillez à utiliser le produit ainsi que les accessoires approuvés, y compris les télécommandes, en toute sécurité et de la manière indiquée pour éviter les accidents ou un fonctionnement inattendu du moteur. Ne retirez pas les pièces installées en usine, y compris les couvercles, boîtiers et protections du moteur et des accessoires.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ



AVERTISSEMENT

- **RISQUE D'INGESTION** : Ce produit contient une pile bouton.
- **La MORT** ou des blessures graves peuvent survenir en cas d'ingestion.
- Une pile bouton avalée peut causer **des brûlures chimiques internes** en aussi peu que **2 heures**.
- **GARDEZ** les piles nouvelles et usagées **HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS**
- **Consultez immédiatement un médecin** si vous soupçonnez qu'une pile a été avalée ou insérée à l'intérieur d'une partie du corps.



1. Ce produit contient une pile bouton. Tenez compte de toutes les considérations de sécurité suivantes :
 - a) Retirez et recyclez ou éliminez immédiatement les piles usagées conformément aux règlements locaux et gardez-les hors de la portée des enfants. Ne jetez PAS les piles dans les ordures ménagères et ne les incinerez PAS.
 - b) Même les piles usagées peuvent causer des blessures graves ou la mort.
 - c) Appelez un centre antipoison local pour obtenir des renseignements sur le traitement.
 - d) Le type de pile compatible est CR2450.
 - e) La tension nominale de la pile est de 3,0 V c.c.
 - f) Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
 - g) Ne forcez pas la décharge, ne rechargez pas, ne démontez pas, ne chauffez pas au-delà (de la température nominale spécifiée par le fabricant de 70 °C) et n'incinerez pas la pile. Cela pourrait entraîner des blessures dues à l'évent, à une fuite ou à une explosion entraînant des brûlures chimiques.
2. Ce produit contient une pile bouton remplaçable. Tenez compte de toutes les considérations de sécurité suivantes :
 - a) Assurez-vous que les piles sont installées correctement selon la polarité (+ et -).
 - b) Ne mélangez pas les piles neuves et usagées, les piles de différentes marques ou types de piles, comme les piles alcalines, les piles au carbone et au zinc, ou les piles rechargeables.
 - c) Retirez et recyclez ou éliminez immédiatement les piles de l'équipement non utilisé pendant une période prolongée conformément aux règlements locaux.
 - d) Sécurisez toujours complètement le compartiment de la pile. Si le compartiment de la pile ne se ferme pas de façon sûre, arrêtez d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants.

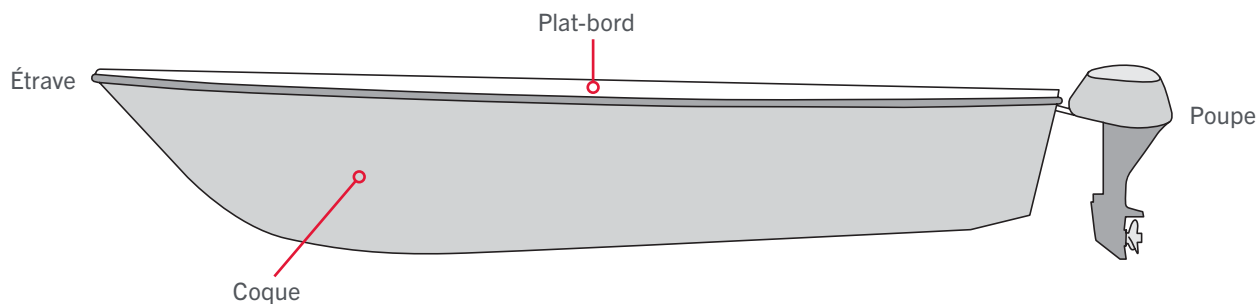
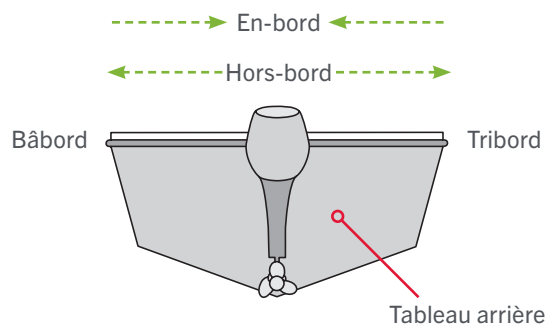
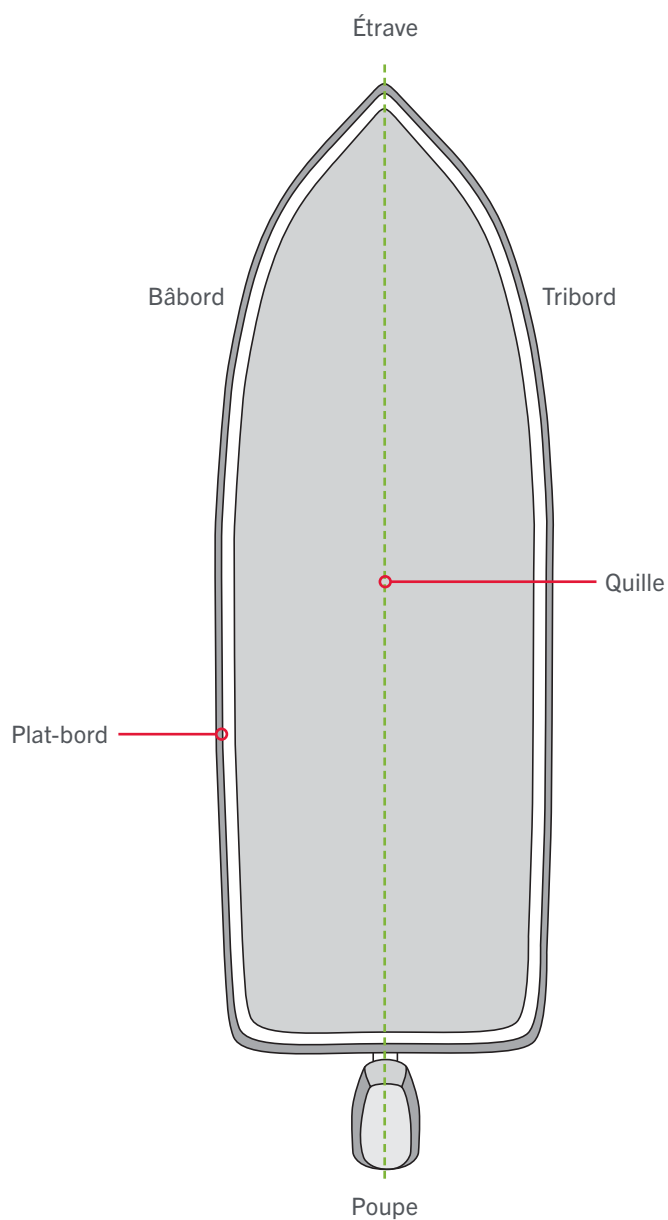
AVERTISSEMENT

Veillez à ce que ni vous, ni les autres personnes ne s'approchent trop de l'hélice en rotation, que ce soit avec une partie du corps ou des objets. Le moteur est puissant et pourrait provoquer des situations périlleuses ou des blessures, pour vous ou les autres. Restez à l'écart de l'hélice et faites attention à tout engagement accidentel.

ATTENTION

Veillez lire attentivement le manuel de l'utilisateur. Suivez toutes les instructions et respectez toutes les consignes de sécurité et mises en garde. L'utilisation de ce produit n'est autorisée que pour les personnes qui ont lu et compris les consignes pour l'utilisateur. Les mineurs peuvent utiliser ce moteur uniquement sous la supervision d'un adulte.

CONNAISSEZ VOTRE BATEAU



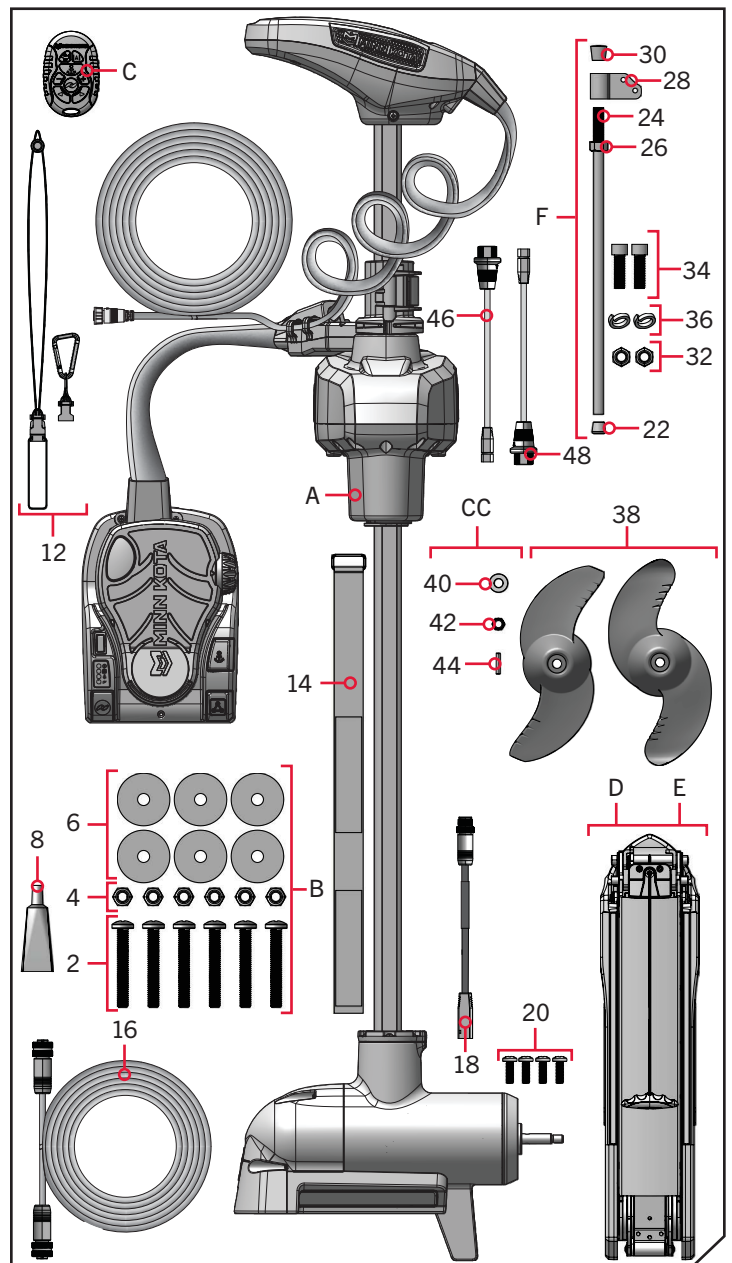
INSTALLATION

INSTALLATION DE L'ULTREX QUEST

Votre nouveau Ultrex Quest est offert avec tout ce dont vous aurez besoin pour le montage au bateau. Ce moteur peut être monté directement sur le bateau ou couplé avec un coudé à dégagement rapide Minn Kota pour un montage et un démontage simples. Pour l'installation avec un coudé à dégagement rapide, consultez les directives d'installation fournies avec le coudé. Pour obtenir des coudés de montage à dégagement rapide compatibles ou pour trouver votre concessionnaire le plus près, visitez minnkota.johnsonoutdoors.com. Pour installer le moteur directement sur le bateau, veuillez suivre les directives fournies avec ce manuel. Avant de commencer, veuillez examiner la liste des pièces et des outils nécessaires à l'installation. Pour davantage de soutien pour les produits, veuillez visiter minnkota.johnsonoutdoors.com.

LISTE DE PIÈCES D'INSTALLATION

Article/ Assemblage	N° de pièce	Description	Qté
A	*	MOTOR ASSEMBLY	1
B	2994947	BAG ASM, ULTREX 2 HARDWARE	1
2	2293406	SCREW-5/16-18X 2.25" PPH SS	6
4	2223100	NUT-5/16-18 NULOCK S/S	6
6	2291701	WASHER-5/16X 1.5 FLAT SS	6
8	2378608	ANTI SEIZE TUBE, 4CC	1
C	2994102	ASSY, REMOTE, MICRO MK	1
12	2390802	LANYARD W/CARABINR, IP RMT	1
14	2263806	STRAP-HLD DWN, 33", HOOK&LP	1
16	490384-4	CABLE, ETHERNET (M12-M12) 30' *DSC*	1
	490634-1	CABLE, ADPTR, 14 PIN, 175 DSC *MSI*	1
18	490380-1	CABLE, ETHERNET PIGTAIL-700 HD	1
20	2373434	SCREW-1/4-20 X 3/4 SS PPMS	4
D	2991665	MOUNT ASM, UTX, FW, SHORT	1
E	2991666	MOUNT ASM, UTX, FW, LONG	1
F	2991925	BRACKET STABLZR ARM ASY	1
22	2265100	BUMPER STABILIZER	1
24	2263624	STABILIZER ROD	1
26	2263107	NYLON HEX NUT 3/4 - 10 UNC	1
28	2281929	BRACKET	1
30	2260221	VINYL CAP	1
32	2223100	NUT 5/16-18 NYLOCS SS	2
34	2263422	BOLT 5/16-18 X 1" SS CAP SCREW	2
36	2281700	5/16 "ID X .457 OD HIGH COLLAR LOCK WASHER	2
38	2321162	PROP WW2 BRUSHLESS MACHINED	1
	2321170	PROP, POWER REAMED	1
CC	2992604	BAG ASSM, PROP HARDWARE	1
40	2091701	WASHER-PROP (LARGE)	1
42	2093101	NUT-PROP NYLOC,LG, MX101 3/8 SS	1
44	2262658	PIN-DRIVE 1" 3/16" S/S	1
46	2994960	BAG ASM, CABLE ADPT, 490518-1 *490518-1* *MKR-MDI-2*	1
48	2994961	BAG ASM, CABLE ADPT, 490537-2 *490537-2* *MKR-MI-1*	1
▲	2997167	INSTALL GUIDE, ULTREX 2	1
▲	2297166	MANUAL, ULTREX 2	1
▲	2394912	QCK REF.GUIDE, IP MICRO RMT BT	1
▲	2394910	INSTRUC. SHEET, MICRO REMO	1
▲	2297176	CHECKLIST, ULTREX QUEST	1



▲ Non affiché sur le schéma des pièces.

* Cette pièce est incluse dans un ensemble et ne peut pas être commandée individuellement.

ASSEMBLAGE DU MODULE DE GOUVERNAIL AU SUPPORT

FACTEURS DE MONTAGE

Il est recommandé que le moteur soit monté aussi près que possible de la quille ou de l'axe du bateau. Assurez-vous que la zone sous l'emplacement de montage est dégagée afin de pouvoir percer les trous et installer les rondelles et les écrous. Assurez-vous que le repose-moteur est positionné assez loin du bord du bateau. Le moteur ne doit rencontrer aucune obstruction lorsqu'il est abaissé dans l'eau ou monté dans le bateau pour arrimage ou déploiement. Envisagez l'installation d'un coudé à dégagement rapide ou un adaptateur. Pour la liste complète des accessoires, veuillez visiter minnkota.johnsonoutdoors.com.



Découvrez les accessoires disponibles pour votre moteur de pêche à la traîne sur minnkota.johnsonoutdoors.com.

OUTILS ET RESSOURCES NÉCESSAIRES

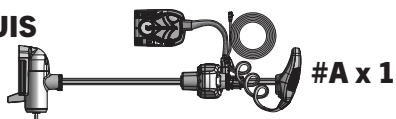
- Tournevis cruciforme n° 2
- Tournevis cruciforme n° 3
- Tournevis cruciforme n° 4
- Clé hexagonale 1/4 po (6,4 mm)
- Perceuse
- Mèche 21/64 po (8 mm)
- Clé polygonale 1/2 po (12,7 mm)
- Clé dynamométrique
- Une personne pour vous aider avec l'installation
- Lime ou papier sablé
- Scie à métaux
- Crayon ou marqueur
- Tournevis à lame plate 1/8 po (3,2 mm)
- Règle ou outil de mesure
- Clé plate 9/16 po (14,3 mm)
- Clé à douille profonde 9/16 po (14,3 mm)
- Clé hexagonale 5/64 po (2 mm)

INSTALLATION

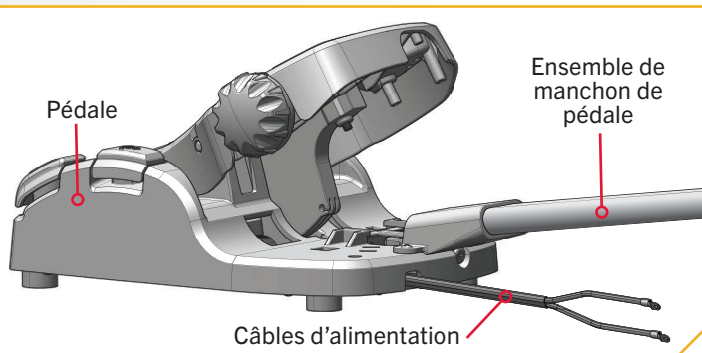
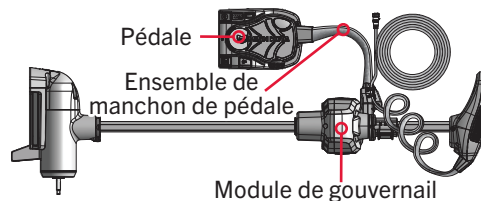
Assemblage du module de gouvernail au support

1

ARTICLE(S) REQUIS



- a. Les câbles d'alimentation du moteur de pêche à la traîne Ultrex Quest sortent de la pédale. La pédale fait partie de l'ensemble du moteur (assemblage no A) et est fixée au module de gouvernail par l'ensemble de manchon de commande de pédale. Avant de commencer l'installation du moteur de pêche à la traîne, vérifiez que les câbles d'alimentation ne sont pas branchés à une source d'alimentation.



AVERTISSEMENT

Évitez le risque de décharge électrique ou de fonctionnement inattendu du moteur. Assurez-vous toujours que les câbles d'alimentation ne sont pas branchés à une source d'alimentation avant de commencer l'installation.

ASSEMBLAGE DU MODULE DE GOUVERNAIL AU SUPPORT

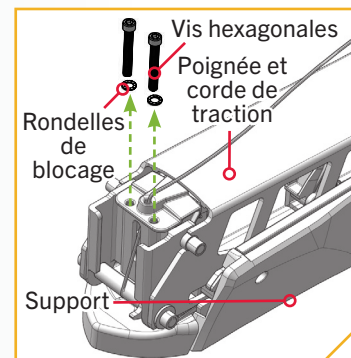
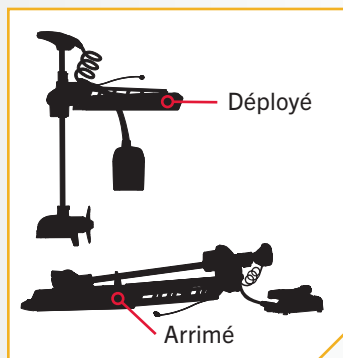
2

ARTICLE(S) REQUIS



#D x 1 or #E x 1

- b. Placez le support (assemblage no D ou no E) sur une surface élevée, de niveau, comme un établi ou le hayon d'une camionnette. Le support, une fois retiré de la boîte, doit être en position déployée.
- c. Repérez les deux vis hexagonales de 5/16 po (8 mm) et les rondelles de blocage. Elles se trouvent sur le dessus du support. Il y a un ensemble de chaque côté de l'emplacement où la poignée et la corde de traction sortent du support. Retirez les deux vis hexagonales 5/16 po (8 mm) et la rondelle de blocage du support à l'aide d'une clé hexagonale 1/4 po (6,4 mm).



3

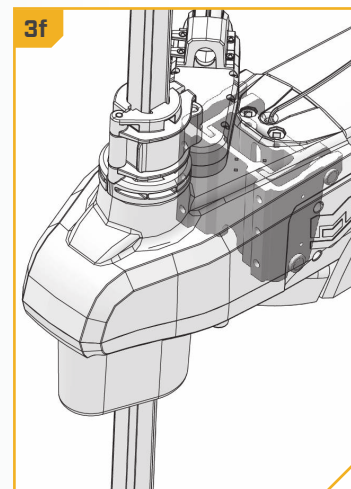
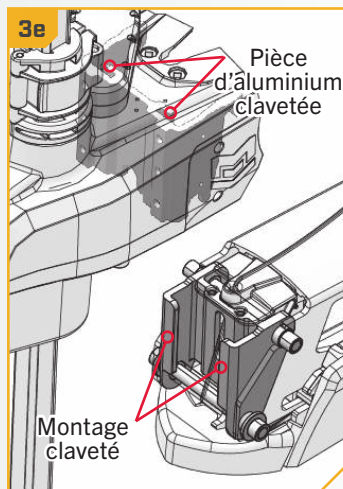
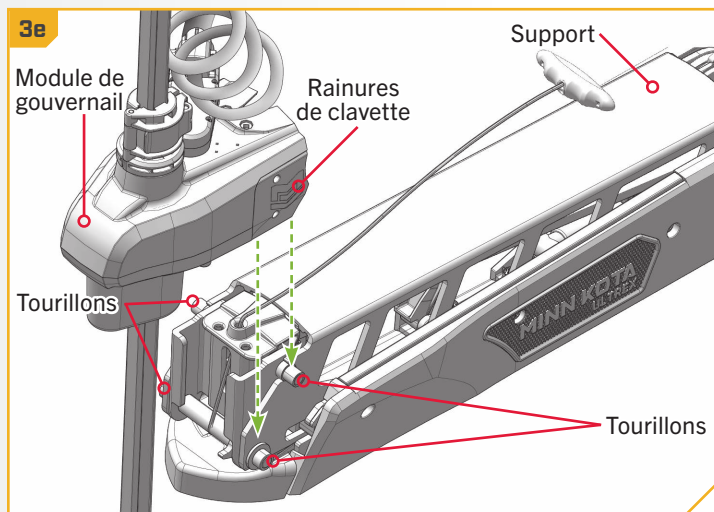
- d. Avant d'installer le support sur le bateau, installez le module de gouvernail sur le support. Assurez-vous que le support est à plat.



AVERTISSEMENT

Placez le moteur de pêche à la traîne sur une surface plane pour l'empêcher de tomber.

- e. Enlignez les rainures de clavette sur l'intérieur du module de gouvernail et les tourillons sur le support. Faites-le en positionnant le module de gouvernail au-dessus des tourillons sur le support. La pièce en aluminium à l'intérieur du module de gouvernail est clavetée avec l'extrémité du support. Pour que le module de gouvernail soit bien en place, tous les points de contact entre le module de gouvernail et le support doivent s'engrainer.
- f. Abaissez l'ensemble du moteur jusqu'à ce que le module de gouvernail soit logé.



ASSEMBLAGE DU MODULE DE GOUVERNAIL AU SUPPORT

4

- g. Assurez-vous que le module de gouvernail est bien en place avant de le fixer.

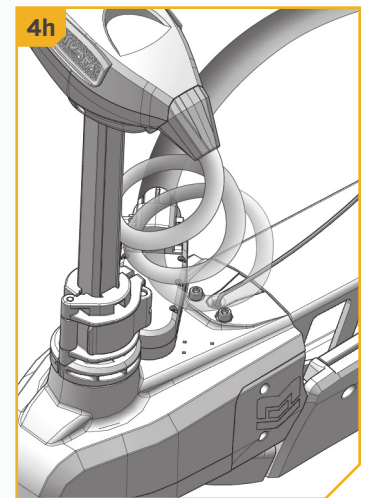
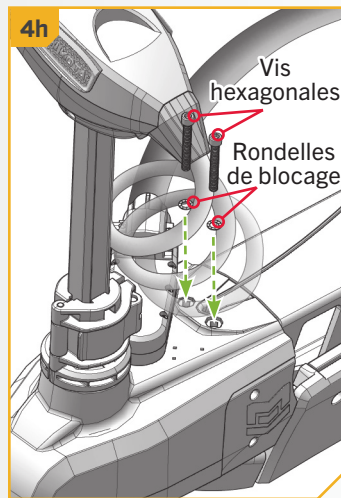
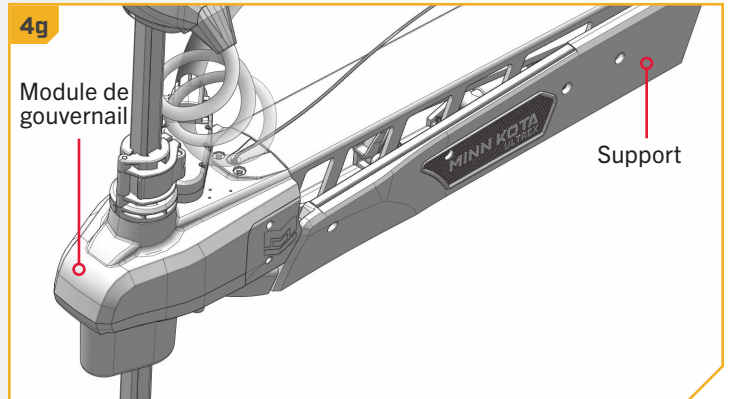


AVERTISSEMENT

Délicatement, abaissez le module de gouvernail en place pour éviter de créer un point de pincement entre le module de gouvernail et le support.

- h. Réinstallez les deux vis hexagonales 5/16 po (8 mm) et les rondelles de blocage à l'aide d'une clé hexagonale 1/4 po (6,4 cm), puis serrez entre 18 et 20 pi-lb (24,4 et 27,1 Nm) avec une clé dynamométrique.

AVIS : Les vis hexagonales 5/16 po (8 mm) doivent être serrées lors de l'installation et régulièrement resserrées entre 18 et 20 pi-lb (24,4 et 27,1 Nm). Serrez les vis hexagonales lorsque le support est en position déployée.



INSTALLATION DU SUPPORT À L'ÉTRAVE

» Installation du support à l'étrave

Lorsque le module de gouvernail est installé sur le support, le support peut être fixé à l'étrave du bateau. Le support n'est pas encore entièrement fonctionnel tant que les deux ressorts à gaz à l'intérieur du support ne sont pas installés. Il est recommandé d'installer le moteur sur le pont du bateau avant de fixer les ressorts à gaz. Les ressorts à gaz fonctionnent pour activer Lift-Assist et se trouvent sur l'intérieur du bras externe, qui fait partie du support. À ce stade de l'installation, les ressorts à gaz ne sont pas complètement assemblés et peuvent se déplacer à l'intérieur du support lors de l'arrimage et du déploiement du moteur. Les ressorts à gaz peuvent s'endommager pendant le déploiement du moteur et les dommages empêcheront Lift-Assist d'opérer correctement une fois complètement assemblé. Manipulez le moteur avec précaution pour vous assurer que les ressorts à gaz ne sont pas endommagés dans le support pendant l'installation.

ATTENTION

Les deux ressorts à gaz peuvent s'endommager dans le support pendant l'arrimage ou le déploiement du moteur, car ils ne sont pas complètement installés. Des ressorts à gaz endommagés empêcheront Lift-Assist de fonctionner correctement une fois complètement assemblé. Veillez à ce que les ressorts à gaz ne soit pas endommagés en les gardant à l'intérieur du bras extérieur du support.

1

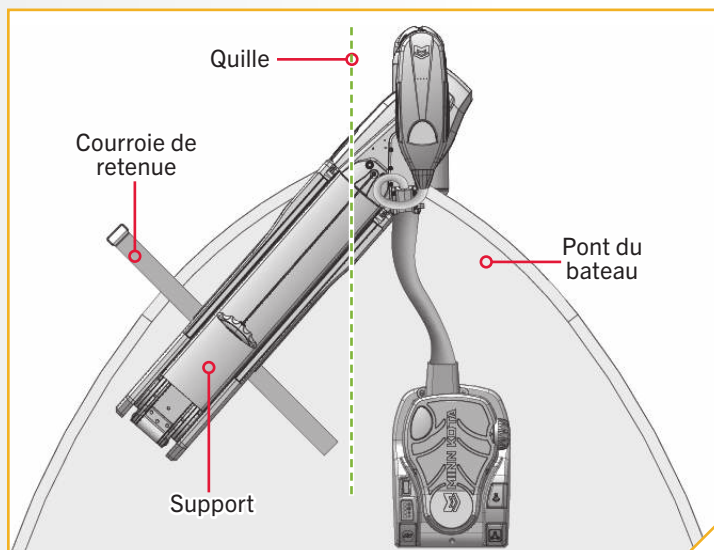
ARTICLE(S) REQUIS



- Relisez les facteurs de montage au début de la section Installation pour savoir l'emplacement qui convient. Le moteur est conçu pour être monté sur l'étrave du pont du bateau. Placez le support aussi près que possible de la quille ou de l'axe central du bateau. Le moteur devrait être en position arrimée. Vérifiez l'emplacement sur le pont du bateau avec le moteur en position arrimée et déployée.
- Placez la courroie de retenue (Article no 14) sous la base de la plaque du support de manière à ce qu'elle soit placée sous le support.

AVIS : Ce moteur pèse environ 78 lb (35 kg). Minn Kota recommande d'obtenir l'aide d'une deuxième personne pour l'installation.

AVIS : Vérifiez que le moteur peut se ranger et se déployer correctement à l'emplacement de montage prévu. Le support devrait se verrouiller lorsqu'il est déployé. Un déploiement adéquat nécessite l'engagement de la poignée et de la corde de traction lorsque le moteur est arrimé pour déverrouiller le support. Si le loquet du support ne s'engage pas lorsqu'il est déployé, cela pourrait indiquer que le support n'est pas à plat sur le pont du bateau. Utilisez des rondelles en caoutchouc pour mettre le support de niveau sur le pont du bateau si le support ne se verrouille pas lorsqu'il est déployé.

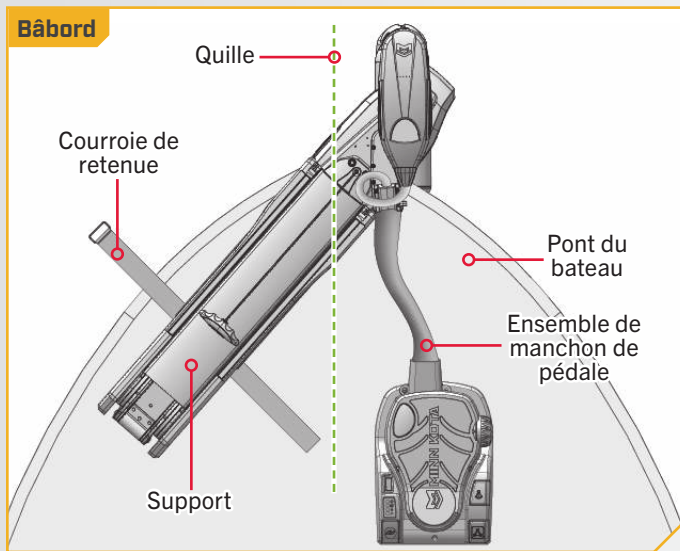


INSTALLATION DU SUPPORT À L'ÉTRAVE

2

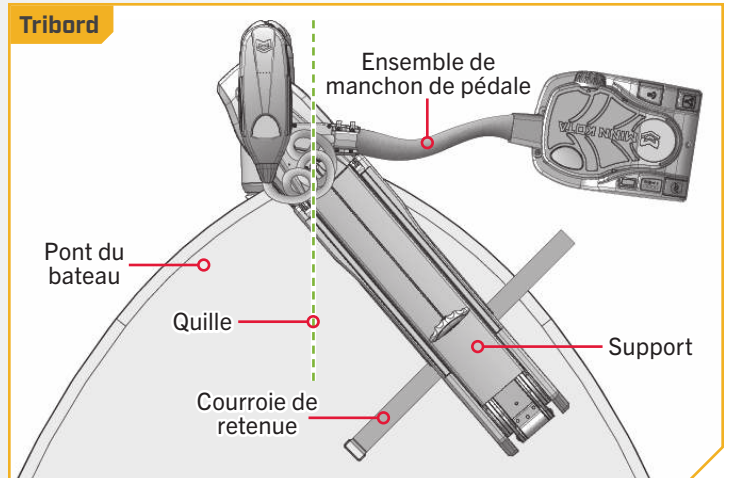
- c. Installez le support côté bâbord ou tribord du pont selon la préférence personnelle. Faites un test de l'emplacement de la courroie de retenue pour s'assurer qu'elle peut retenir le support tel qu'installé. On peut positionner la boucle sur la courroie de retenue en-bord ou hors-bord selon la préférence personnelle. Le crochet et la boucle sur la courroie de retenue devraient être tournés vers le bas pour que la courroie de retenue fonctionne correctement.

Bâbord



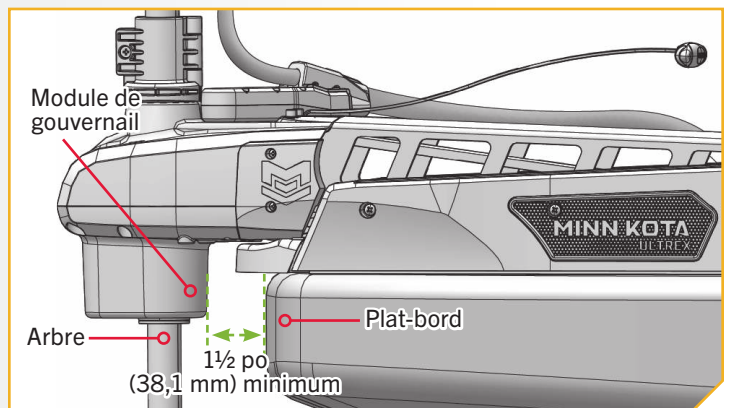
AVIS: Si la préférence personnelle est de monter le moteur côté tribord du bateau, veuillez consulter la section « Faire pivoter le manchon de commande de la pédale pour un montage à tribord » après que le support est fixé sur le pont du bateau.

Tribord



3

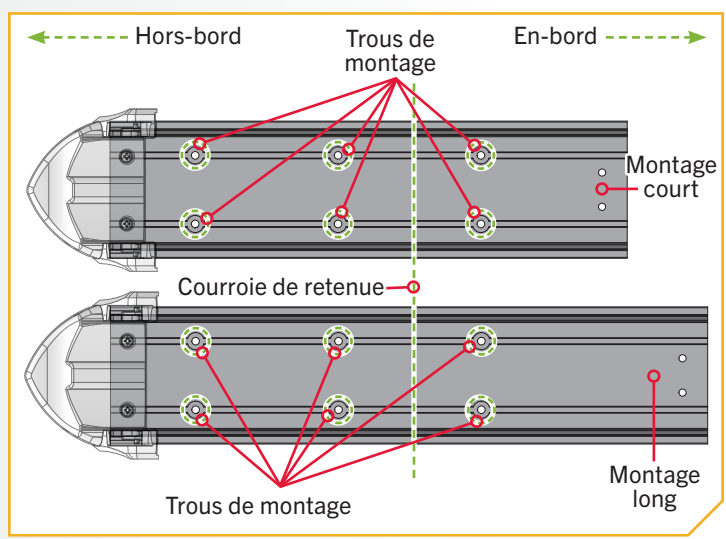
- d. Vérifiez l'emplacement du moteur en position déployée. Lorsque le moteur est en position déployée, veillez à ce que l'arbre dépasse le plat-bord d'au moins 1 1/2 po (3,8 cm). L'appareil inférieur ne doit pas rencontrer d'obstacles lorsqu'il est arrimé et déployé.
- e. Vérifiez l'emplacement de la courroie de retenue lorsque le moteur est en position arrimée et déployée et ajustez, si nécessaire.



INSTALLATION DU SUPPORT À L'ÉTRAVE

4

- f. Une fois le support en place, repérez les trous de montage à la base du support. Le moteur aura soit un montage court ou un montage long. Minn Kota requiert l'utilisation des six trous de montage.
- g. Marquez le pont du bateau pour les trous de montage avec un crayon ou un marqueur. Percez le pont du bateau à l'aide d'une perceuse et une mèche de 21/64 po (8,3 mm) aux endroits marqués.
- h. Veillez à ce que la courroie de retenue sous la base du support se trouve entre le deuxième et le troisième ensemble de trous de montage à partir du trou de montage extérieur le plus éloigné. Revérifiez qu'elle peut se refermer autour du support lorsqu'il est arrimé.
- i. Déplacez le moteur en position d'arrimage pour installer la quincaillerie une fois que la courroie de retenue est positionnée.



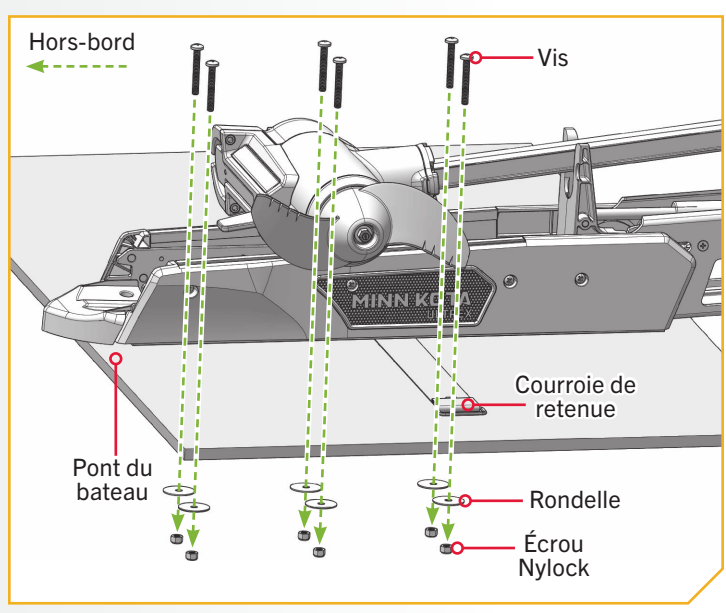
AVIS : Des trous de montage plus grands sont requis pour les clients qui passent d'un Ultrex à un Ultrex Quest. Des trous de montage plus grands s'adapteront au moteur à poussée plus élevée et assureront que l'installation est sécurisée.

5

ARTICLE(S) REQUIS



- j. Utilisez les six vis 5/16 po (8 mm) - 18 vis en acier inoxydable 2,25 po (57,2 mm) (article no 2) et appliquez l'antigrippant (article no 8). Installez une vis dans chaque emplacement percé. Les vis doivent passer à travers les trous de montage du support, puis les trous percés dans le pont du bateau.
- k. Utilisez les six rondelles plates 5/16 po (8 mm) x 1,5 po (3,8 cm) (article no 6) et en placer une à l'extrémité de chaque vis. Réunissez six écrous Nylock 5/16 po (8 mm) - 18 (article no 4) et fixez chaque vis et rondelle avec un écrou Nylock. Tout en maintenant chaque écrou Nylock à l'aide d'une clé plate 1/2 po (12,7 mm), utilisez un tournevis cruciforme no 4 pour serrer chaque vis. Assurez-vous que toute la quincaillerie est bien fixée.



AVIS : Pour prévenir le grippage de la quincaillerie en acier inoxydable, n'utilisez pas d'outils haute vitesse pour l'installation. Mouiller les vis ou appliquer un produit antigrippant peut aider à prévenir qu'elles grippent.

Installation des ressorts à gaz

L'Ultrex Quest contient deux ressorts à gaz à l'intérieur du support. Les ressorts à gaz fonctionnent pour activer Lift-Assist dans les directions arrimée et déployée et sont situés à l'intérieur du bras externe, qui fait partie du support. À ce stade de l'installation, les ressorts à gaz ne sont pas complètement assemblés et peuvent se déplacer à l'intérieur du support lors de l'arrimage et du déploiement du moteur. Les ressorts à gaz peuvent s'endommager pendant le déplacement du support et les dommages empêcheront Lift-Assist de fonctionner correctement une fois complètement assemblé. Manipulez le moteur avec précaution pour vous assurer que les ressorts à gaz ne sont pas endommagés dans le support pendant l'installation. Lorsque le module de gouvernail est installé sur le support et que le support est fixé à l'étrave du bateau, installez les deux ressorts à gaz.

1

- Terminez l'installation du support et l'ensemble du module de gouvernail avant d'installer les ressorts à gaz. Puis utilisez la poignée et la corde de traction pour dégager la barre de verrouillage sur le support.
- À l'aide d'une deuxième personne, desserrez le collier de réglage de la profondeur et positionnez le moteur à mi-chemin entre les positions arrimée et déployée. Positionnez le bras externe presque perpendiculairement à la base du support.



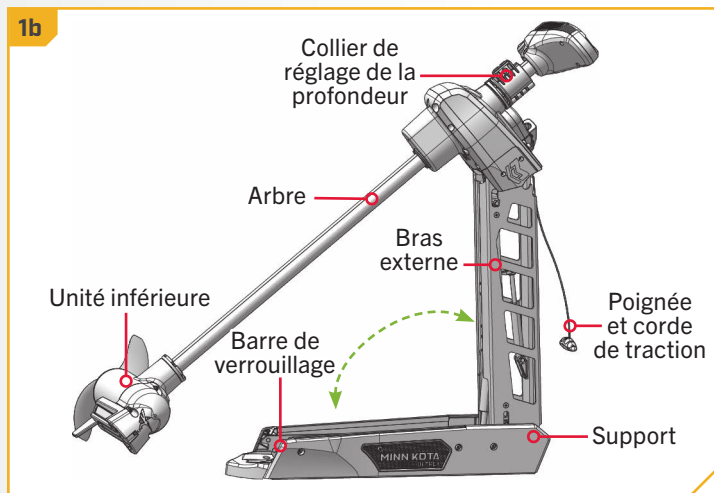
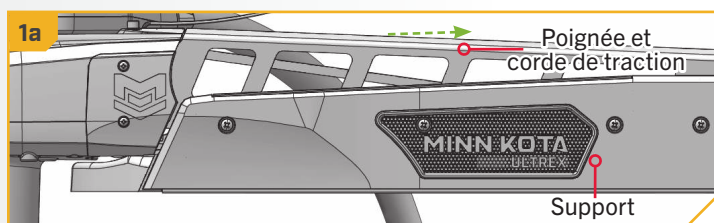
AVERTISSEMENT

Les pièces mobiles peuvent couper ou écraser. Le mécanisme de remontage au gaz est sous pression. Vous devez déconnecter les ressorts à gaz avant de retirer le moteur du support. N'engagez pas la poignée et la corde de traction tant que les ressorts à gaz ne sont pas déconnectés.



AVERTISSEMENT

Le mécanisme de remontage au gaz dans l'unité est sous haute pression lorsque le moteur est en position déployée. Ne retirez pas l'ensemble de module de gouvernail du support sans déconnecter une extrémité de chaque ressort à gaz. Le défaut de suivre cette consigne peut former une condition où une traction accidentelle de la poignée et de la corde de traction pourrait entraîner l'ouverture soudaine du ressort, frappant toute personne ou chose sur son chemin.



AVIS : Ajustez le collier de réglage de la profondeur sur l'arbre, au besoin, pour positionner le moteur. Maintenez le moteur en place pendant que les deux ressorts à gaz sont installés.

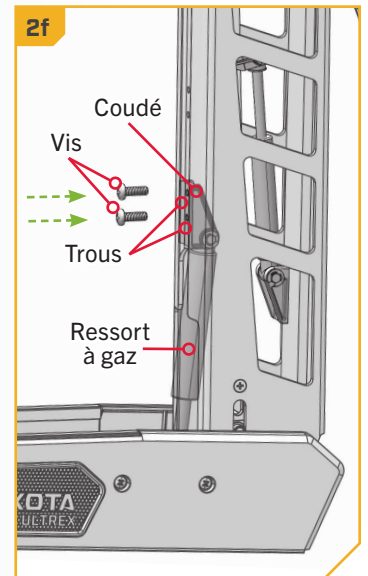
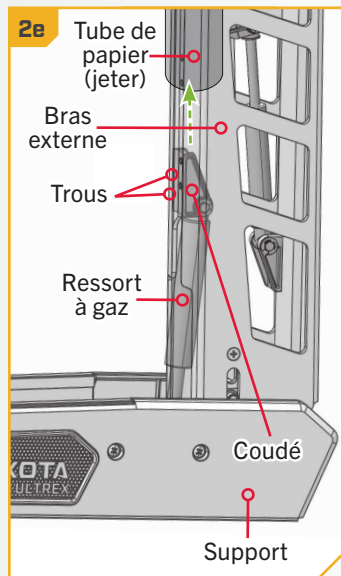
INSTALLATION DES RESSORTS À GAZ

2

ARTICLE(S) REQUIS



- c. Les deux ressorts à gaz sont situés à l'intérieur du bras externe. Une fois le moteur correctement positionné, les ressorts à gaz peuvent être fixés en place. Commencez par le plus grand ressort à gaz, le plus proche du pont du bateau, protégé par un tube en papier.
- d. Retirez le tube en papier du plus grand ressort à gaz et jetez-le.
- e. Il y a un coudé desserré à l'extrémité du ressort à gaz avec des trous et des écrous Nylock encastrés. Alignez le coudé avec les deux trous inférieurs du bras externe. Ajustez le moteur, au besoin, pour aligner le coudé.
- f. Prenez deux vis à tête cylindrique Phillips (article no 20) et installez-les dans les trous du bras externe et dans le coudé à l'extrémité du ressort à gaz à l'aide d'un tournevis no 3. Serrez à un couple de 35 po-lb (1,4 Nm).

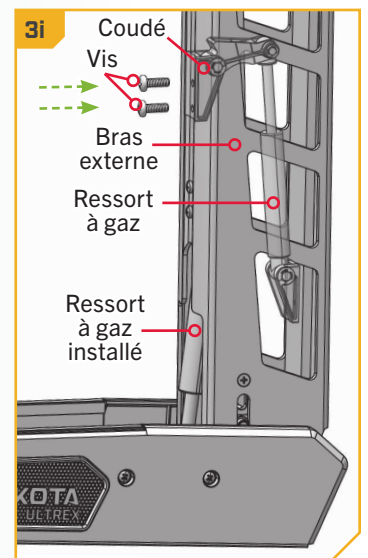
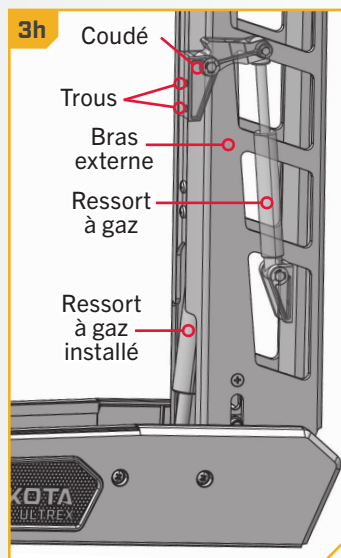


3

ARTICLE(S) REQUIS



- g. Le coudé pour le deuxième ressort à gaz, le plus petit, se trouve au-dessus du ressort à gaz qui vient d'être installé.
- h. Enlignez le coudé du deuxième ressort à gaz et les deux trous du bras externe. Ajustez le moteur, au besoin.
- i. Prenez deux vis à tête cylindrique Phillips (article no 20) et installez-les dans les trous du bras externe et dans le coudé à l'extrémité du ressort à gaz à l'aide d'un tournevis no 3. Serrez à un couple de 35 po-lb (1,4 Nm).



INSTALLATION DES BATTERIES ET DU CÂBLAGE

GRÉEMENT DE L'EMBARCATION ET INSTALLATION DU PRODUIT

Pour des raisons de sécurité et de conformité, nous vous recommandons de suivre les normes du conseil américain sur les embarcations et les yachts (ABYC) pour le gréement de l'embarcation. Les altérations dans le câblage de l'embarcation devraient être complétées par un technicien de marine qualifié. Les spécifications suivantes sont seulement des lignes directrices générales:

ATTENTION

Ces lignes directrices s'appliquent au gréement général pour soutenir le moteur de Minn Kota. L'alimentation de multiples moteurs ou d'autres appareils électriques, à partir du même circuit d'alimentation, peut influencer sur le gabarit de conducteurs et le dimensionnement des disjoncteurs recommandé. Pour un fil plus long que celui fourni avec l'appareil, suivre le tableau de dimensionnement de gabarit des conducteurs et des disjoncteurs du tableau ci-dessous. Si la longueur totale de la rallonge est de plus de 25 pi (7,60 m), nous vous recommandons de communiquer avec un technicien maritime qualifié.

ATTENTION

Un dispositif de protection contre la surintensité (disjoncteur ou fusible) doit être utilisé. Les préalables de la garde côtière exigent que chaque conducteur de courant, qui n'est pas fixé, soit protégé par un fusible ou un disjoncteur qui se réinitialise manuellement et qui ne peut se déclencher automatiquement. Le dimensionnement du type (courant et tension de puissance nominale) de fusible ou de disjoncteur doit être choisi en fonction du propulseur électrique utilisé. Le tableau ci-dessous donne les lignes directrices recommandées pour ce qui est du dimensionnement des disjoncteurs.

TABLEAU DES DIMENSIONS DE GABARIT DES CONDUCTEURS ET DISJONCTEURS

Le présent tableau des dimensions de gabarit des conducteurs et disjoncteurs est uniquement valable pour les hypothèses suivantes:

1. Il n'y a pas plus de 2 conducteurs qui sont regroupés à l'intérieur d'une gaine ou d'un conduit à l'extérieur de l'espace moteur.
2. Chaque conducteur est muni d'un isolant d'une température nominale de 105 °C.
3. Aucune chute de tension de plus de 3 % n'est autorisée lorsque le moteur est à plein régime, en fonction des exigences en matière d'alimentation du produit qui ont été publiées.

Modèle / poussée du moteur	Courant tiré max	Disjoncteur		Longueur de la rallonge				
		Ampères	Minimum	5 pi (1,5 m)	10 pi (3 m)	15 pi (4,8 m)	20 pi (6,1 m)	25 pi (7,6 m)
FLEX 24 V	60	60	24 VCC	6 AWG	6 AWG	4 AWG	4 AWG	2 AWG
FLEX 36 V	60	60	36 VCC	6 AWG	6 AWG	6 AWG	6 AWG	4 AWG

AVIS : La longueur de la rallonge fait référence à la distance séparant les batteries des fils du moteur de pêche à la traîne. Consultez le site Web pour connaître les options d'impulsion.

COMMENT SÉLECTIONNER LES BATTERIES ADÉQUATES

COMMENT SÉLECTIONNER LES BATTERIES ADÉQUATES

Les moteurs à la traîne de la gamme QUEST sont compatibles avec les batteries marines à décharge poussée fonctionnant à 12, 24 ou 36 volts. Ils sont optimisés pour être utilisés avec des éléments de batterie lithium-ion LiFePO4, qui maintiennent des tensions plus élevées sur des périodes prolongées que les batteries au plomb, pour ainsi améliorer les performances des moteurs de pêche à la traîne.

Dans le but de garantir la sécurité et la conformité, il est essentiel de respecter les réglementations et normes maritimes en vigueur pour le choix des batteries dans les différentes régions :

ÉTATS-UNIS : N'utilisez que des batteries conformes aux réglementations de la Garde côtière américaine et aux normes de l'American Boat and Yacht Council (ABYC). La norme E-13 de l'ABYC pour les batteries lithium-ion garantit la sécurité et la fiabilité dans les environnements marins.

CANADA : Conformez-vous au règlement sur le transport des marchandises dangereuses (TMD) de Transports Canada, qui régit la manipulation, l'emballage, l'étiquetage et le transport des batteries, en particulier des batteries au lithium classées comme marchandises dangereuses. Les directives de sécurité maritime fournies par Transports Canada garantissent la protection de l'environnement et la sécurité opérationnelle lors de l'utilisation des batteries sur les navires.

EUROPE : Respecter le règlement de l'Union européenne sur les batteries, qui fait la promotion de la durabilité, de la performance et de la sécurité tout au long du cycle de vie d'une batterie.

AUSTRALIE : Se conformer à la réglementation et aux normes de l'Australian Maritime Safety Authority (AMSA), qui mettent l'accent sur la sécurité maritime et la protection de l'environnement.

NOUVELLE-ZÉLANDE : S'harmoniser avec les normes de Maritime New Zealand, qui fournissent des conseils sur l'utilisation sécuritaire des batteries lithium-ion sur les navires.

Toujours consulter la réglementation et les normes maritimes locales et/ou nationales lors du choix et de l'installation des batteries pour votre moteur à la traîne afin de garantir une conformité et un rendement optimum.

Les moteurs de pêche à la traîne de la série QUEST peuvent également être alimentés par une ou plusieurs batteries 12 volts marines à décharge profonde au plomb-acide (à électrolyte liquide, AGM ou GEL). Pour de meilleurs résultats, Minn Kota recommande d'utiliser une batterie marine à décharge profonde dont la valeur nominale est décrite dans le tableau « Valeur nominale en ampères-heures à décharge profonde ». Maintenez les batteries au plomb-acide à pleine charge. Un entretien adéquat garantira la puissance de la batterie en cas de besoin et améliorera considérablement sa durée de vie. Le fait de ne pas recharger les batteries au plomb (dans les 12 à 24 heures) est la principale cause de défaillance prématurée de celles-ci. Utilisez un chargeur multiphase pour éviter une surcharge. Lors de l'utilisation de batteries au lithium-ion, les fabricants peuvent recommander de les ranger dans un état semi-chargé et de les charger complètement avant l'utilisation.

Intensité nominale d'ampérage-heure à décharge profonde			
Temps d'exécution	Tension	Taille du groupe	Ampérage-heure
BON	12	24	70-85
MIEUX	12	27	85-110
MEILLEUR	12	31	95-125

Si vous utilisez une batterie à manivelle pour démarrer un moteur hors-bord à essence, Minn Kota recommande d'utiliser des batteries marines séparées pour votre moteur de pêche à la traîne Minn Kota. Vérifiez toujours auprès du fabricant de la batterie les instructions d'entretien et de rangement spécifiques. Minn Kota offre une vaste sélection de chargeurs en fonction de vos besoins. Pour de plus amples informations sur la sélection, le gréement et les chargeurs de batteries, veuillez visiter minnkota.johnsonoutdoors.com.



AVERTISSEMENT

Ne branchez jamais les bornes (+) et (-) de la batterie ensemble. Assurez-vous qu'aucun objet métallique ne puisse tomber sur la batterie et provoquer un court-circuit entre les bornes. Cela provoquerait immédiatement un court-circuit et un risque extrême d'incendie.

ASSESSMENT

Consulter le « Tableau des dimensions de gabarit des conducteurs et disjoncteurs » dans la section précédente pour trouver le disjoncteur ou fusible approprié convenant à votre moteur. Pour les moteurs nécessitant un disjoncteur 60 A, le disjoncteur Minn Kota MKR-27 60 amp est recommandé.

ASSESSMENT

Veuillez lire les renseignements suivants avant de connecter votre moteur à vos batteries afin d'éviter d'endommager votre moteur ou d'annuler votre garantie.

AUTRES POINTS À CONSIDÉRER

› Utilisation de chargeurs à c.c. ou alternateurs

Votre moteur de pêche à la traîne Minn Kota peut être conçu avec un fil de masse interne pour réduire les interférences avec d'autres sonars. La plupart des systèmes de charge à alternateurs ne tiennent pas compte de ce fil de masse et connectent les bornes négatives des batteries du moteur de pêche à la traîne aux bornes négatives de la batterie à manivelle/de démarrage. Ces connexions externes peuvent endommager les composants électroniques connectés et le système électrique de votre moteur de pêche à la traîne et ainsi annuler votre garantie. Passez attentivement en revue le manuel de votre chargeur ou consultez son fabricant afin de vous assurer que votre chargeur est compatible avant de l'utiliser.

Minn Kota recommande l'utilisation de chargeurs de marque Minn Kota pour recharger les batteries connectées à votre moteur de pêche à la traîne Minn Kota, étant donné qu'ils ont été conçus de sorte à fonctionner avec les moteurs dotés d'un fil de masse. Apprenez-en davantage sur les chargeurs Minn Kota en ligne à l'adresse minnkota.johnsonoutdoors.com.

› Accessoires supplémentaires connectés aux batteries du moteur de pêche à la traîne

Votre moteur Minn Kota, les composants électroniques de votre bateau ou votre bateau peuvent subir des dommages importants si de mauvaises connexions sont effectuées entre les batteries de votre moteur de pêche à la traîne et un autre système de batterie. Minn Kota recommande d'utiliser un système de batterie exclusif pour votre moteur de pêche à la traîne. Lorsque possible, les accessoires doivent être branchés sur un système de batterie séparé. Les radios et les sonars ne doivent être connectés à aucune batterie du moteur de pêche à la traîne étant donné que les interférences provenant du moteur de pêche à la traîne sont inévitables. Lorsque vous connectez des accessoires supplémentaires à l'une des batteries du moteur de pêche à la traîne ou lorsque vous effectuez des connexions entre les batteries du moteur de pêche à la traîne et d'autres systèmes de batterie sur le bateau, assurez-vous de respecter attentivement les indications ci-dessous.

La connexion négative (-) doit être connectée à la borne négative de la même batterie à laquelle la borne négative du moteur de pêche à la traîne est connectée. Dans les schémas ci-dessous, cette batterie est appelée batterie « côté inférieur ». La connexion à une autre batterie du moteur de pêche à la traîne fera entrer une tension positive dans la « mise à la terre » de cet accessoire, ce qui peut entraîner une corrosion excessive. Tout dommage causé par de mauvaises connexions entre les systèmes de batterie ne sera pas couvert par la garantie.

› Systèmes de démarrage d'appoint et commutateurs

Les systèmes de démarrage d'appoint et les commutateurs relient les bornes négatives des batteries connectées entre elles. La connexion de ces systèmes à la batterie « côté supérieur » ou à la batterie « milieu » risque de causer d'importants dommages à votre moteur de pêche à la traîne ou aux composants électroniques. La seule batterie du moteur de pêche à la traîne qui peut être connectée de façon sécuritaire à un de ces systèmes est la batterie « côté inférieur ».

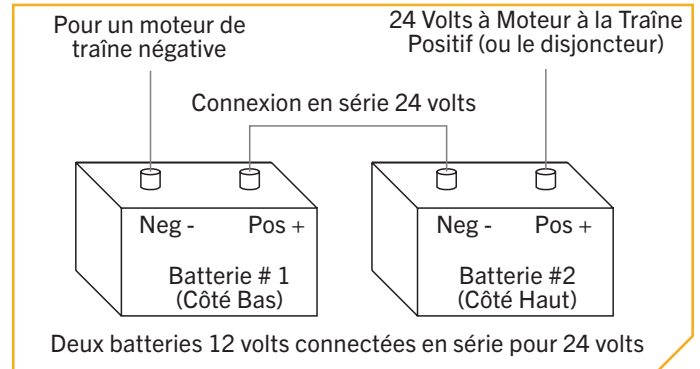
BRANCHER LES BATTERIES EN SÉRIE

BRANCHER LES BATTERIES EN SÉRIE [SI REUIS POUR VOTRE MOTEUR]

› Systèmes de 24 Volts

Deux batteries de 12 volts sont nécessaires. Les batteries doivent être branchées en série, uniquement tel qu'illustré dans le schéma de câblage, afin de fournir 24 volts.

1. Assurez-vous que le moteur est éteint (sélecteur de vitesse sur "0").
2. Branchez un câble de raccordement à la borne positive (+) de la batterie 1 et à la borne négative (-) de la batterie 2.
3. Branchez le fil rouge positif (+) à la borne positive (+) sur la batterie 2.
4. Branchez le fil noir négatif (-) à la borne négative (-) de la batterie 1.



AVERTISSEMENT

Pour des raisons de sécurité, ne pas allumer le moteur jusqu'à ce que l'hélice soit dans l'eau. Si vous installez un raccordement en fil de plomb, respectez les polarités appropriées et suivez les instructions qui se trouvent dans votre manuel du propriétaire du bateau.



AVERTISSEMENT

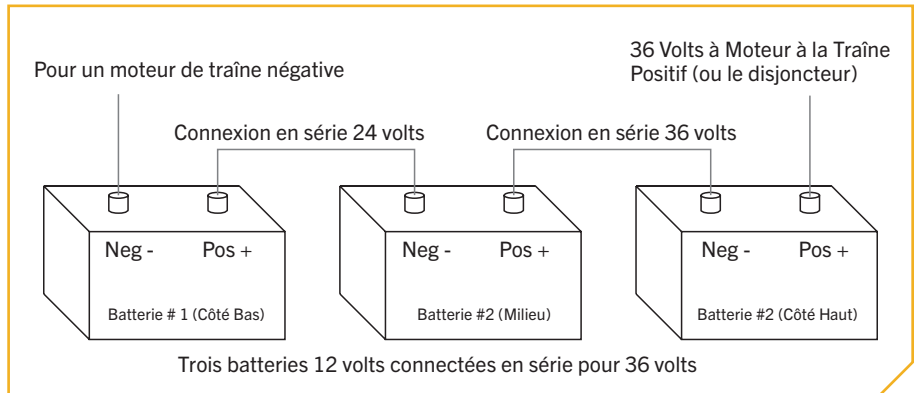
- Pour des raisons de sécurité, débranchez le moteur des batteries lorsque le moteur n'est pas utilisé ou pendant la charge.
- Une mauvaise installation du câblage des systèmes de 24/36 volts pourrait provoquer une explosion des batteries.
- Gardez les écrous papillons des raccordements solides et bien serrés autour des bornes de la batterie.
- Installez la batterie dans un compartiment ventilé.

BRANCHER LES BATTERIES EN SÉRIE

› Systèmes de 36 Volts

Trois batteries de 12 volts sont nécessaires. Les batteries doivent être branchées en série, uniquement tel qu'illustré dans le schéma de câblage, afin de fournir 36 volts.

1. Assurez-vous que le moteur est éteint (sélecteur de vitesse sur "0").
2. Branchez un câble de raccordement à la borne positive (+) de la batterie 1 et à la borne négative (-) de la batterie 2. Branchez autre câble de raccordement à la borne positive (+) de la batterie 2 et à la borne négative (-) de la batterie 3.
3. Branchez le fil rouge positif (+) à la borne positive (+) sur la batterie 3.
4. Branchez le fil noir négatif (-) à la borne négative (-) de la batterie 1.



AVERTISSEMENT

Pour des raisons de sécurité, ne pas allumer le moteur jusqu'à ce que l'hélice soit dans l'eau. Si vous installez un raccordement en fil de plomb, respectez les polarités appropriées et suivez les instructions qui se trouvent dans votre manuel du propriétaire du bateau.



AVERTISSEMENT

- Pour des raisons de sécurité, débranchez le moteur des batteries lorsque le moteur n'est pas utilisé ou pendant la charge.
- Une mauvaise installation du câblage des systèmes de 24/36 volts pourrait provoquer une explosion des batteries.
- Gardez le serrage des écrous de papillon de raccordement solide et bien serré autour des bornes de la batterie.
- Installez la batterie dans un compartiment ventilé.

TERMINER L'INSTALLATION

TERMINER L'INSTALLATION DE L'ULTREX QUEST

L'Ultrex Quest est un moteur avancé de pêche à la traîne. Pour maximiser les performances du moteur de pêche à la traîne, les systèmes mécaniques et électriques doivent être configurés et calibrés pour s'adapter à l'installation de chaque utilisateur. Cette partie de l'installation expliquera comment vérifier l'alimentation, étalonner ou tourner l'ensemble de manchon de pédale, installer le stabilisateur de montage sur l'étrave et plus encore. L'installation se terminera par la connexion des câbles accessoires et le réglage des préférences du moteur pour faciliter l'utilisation. Minn Kota recommande de connecter le moteur de pêche à la traîne à l'application One-Boat Network pour faciliter ces étapes. Vous trouverez de plus amples renseignements dans l'application One-Boat Network ou dans le manuel du propriétaire One-Boat Network disponible en ligne à l'adresse minnkota.johnsonoutdoors.com.

TERMINER L'INSTALLATION >

> Vérification de l'alimentation

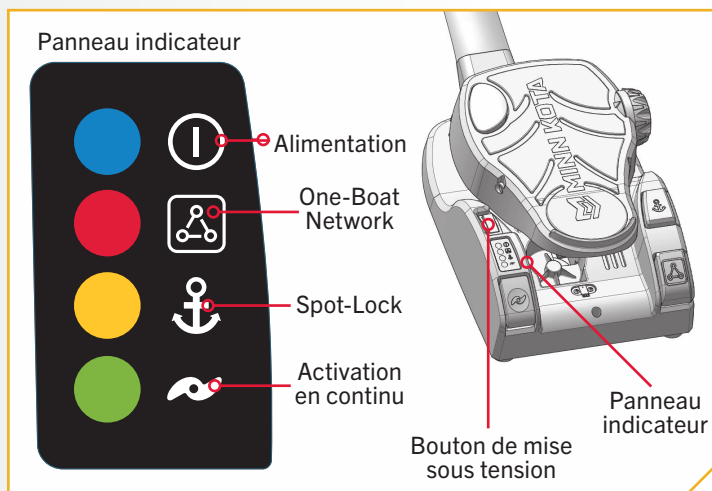
Chaque fois que le moteur de pêche à la traîne est sous tension, le tableau de commande détecte automatiquement l'alimentation fournie par le système de batterie et règle la sortie de poussée en fonction d'un système de batterie de 24 V ou 36 V. Pour terminer les étapes d'installation restantes, connectez l'Ultrex Quest à l'alimentation. À des moments précis de l'installation, l'alimentation est coupée ou mise hors tension afin de garantir un environnement sûr pour l'installation. Pour vérifier l'alimentation du moteur de pêche à la traîne, suivez les étapes ci-dessous :

1

- a. Mettez l'interrupteur d'alimentation de la pédale de commande sous tension. Repérez le panneau indicateur sur la pédale. Lorsqu'il est sous tension, le voyant d'alimentation est allumé en bleu. Lorsque l'interrupteur d'alimentation est hors tension, la DEL d'alimentation n'est pas allumée.

AVIS : La séquence de mise sous tension standard de l'Ultrex Quest consiste à ce que les quatre DEL du panneau indicateur s'allument. Le système de navigation GPS avancée de la tête de contrôle émet trois sons, suivis de la DEL bleue sur le panneau indicateur qui reste allumée.

AVIS : Pendant la mise à jour du moteur de pêche à la traîne, les quatre DEL clignoteront. Une fois la mise à jour terminée, le système redémarrera automatiquement et exécutera la séquence de démarrage normale. Si une séquence de mise sous tension standard n'est pas présente, veuillez consulter la section Dépannage du manuel pour identifier toute erreur. Pour en savoir plus sur les mises à jour du logiciel, veuillez consulter le manuel du propriétaire pour l'application One-Boat Network ou la télécommande sans fil de navigation GPS avancée.



INDEXATION DU MOTEUR POUR L'INSTALLATION À BÂBORD

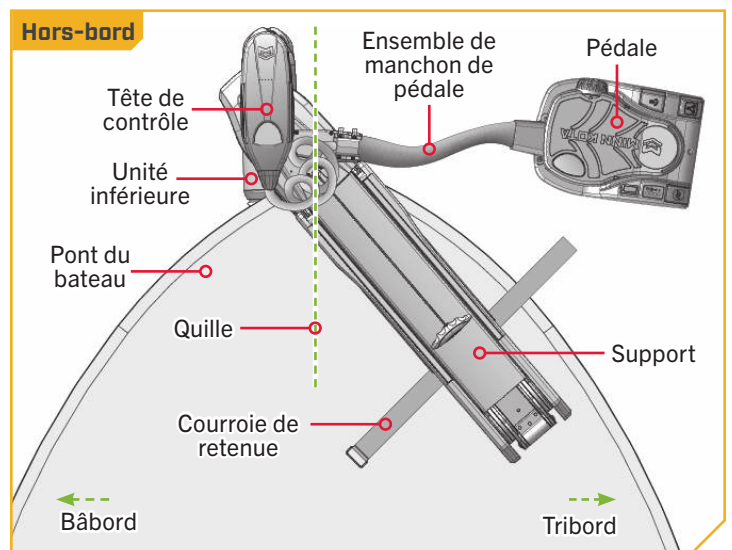
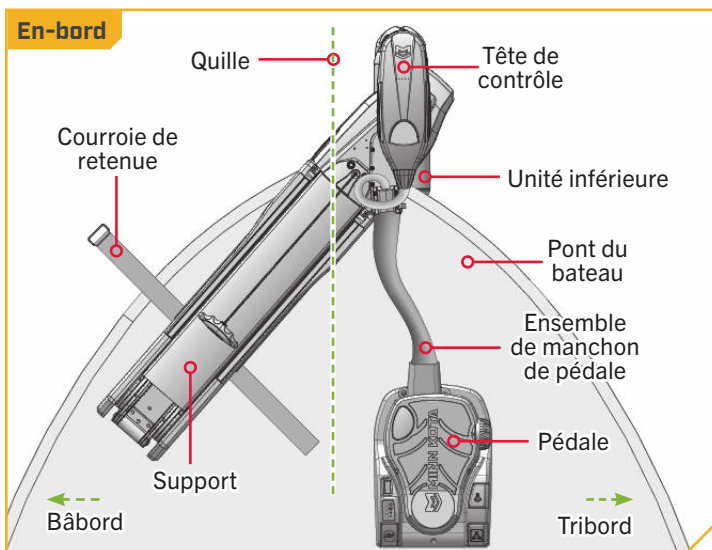
» Indexation du moteur pour l'installation à bâbord

L'Ultrex Quest sort de l'usine avec l'ensemble de manchon de commande de pédale installé à l'intérieur pour une installation à bâbord. La recommandation pour une indexation correcte du moteur de pêche à la traîne est d'avoir l'ensemble de manchon de pédale, qui fixe la pédale au support, orienté vers l'intérieur. Si l'ensemble du manchon de pédale se trouve hors-bord, veuillez vous reporter à « Pivoter l'ensemble du manchon de pédale de commande à un support sur tribord » dans le manuel du propriétaire en ligne au minnkota.johnsonoutdoors.com. Utilisez les directives suivantes pour indexer le moteur si l'ensemble de manchon de pédale pointe déjà vers l'en-bord.

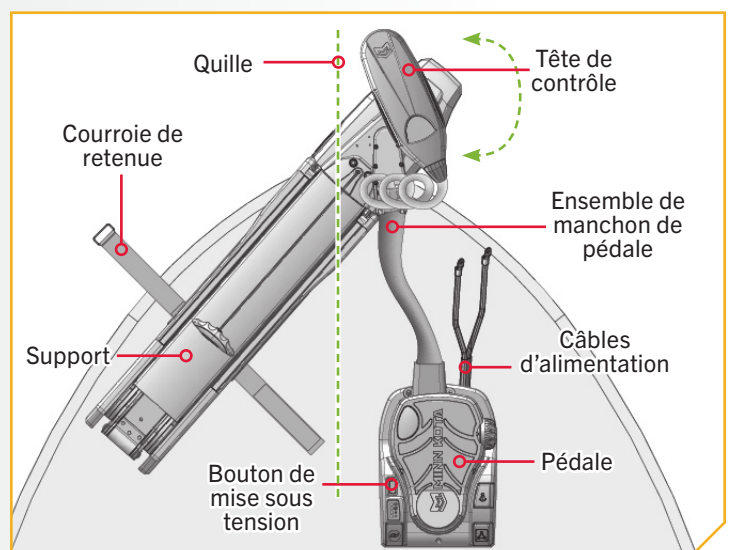
Une fois installé, le moteur de pêche à la traîne est indexé correctement lorsque :

1. Le moteur est déployé.
2. La tête de contrôle du moteur de pêche à la traîne et l'unité inférieure sont parallèles à l'axe central ou à la quille du bateau.
3. Le dessus de la pédale est parallèle au pont du bateau.

Les instructions d'indexation suivantes aligneront correctement le moteur de pêche à la traîne et fourniront les meilleures performances du moteur.



- 1**
 - a. Mettez sous tension le commutateur sur la pédale et tournez le moteur de manière à ce que la tête de contrôle soit parallèle à la quille du bateau. Faites ceci en tournant le moteur avec la pédale, le tournant avec la télécommande ou en tournant manuellement la tête de contrôle du moteur.
 - b. Laissez la tête de contrôle dans l'alignement souhaité puis coupez l'alimentation à la pédale. Ensuite, déconnectez les câbles d'alimentation de la batterie ou déclenchez le disjoncteur, le cas échéant.



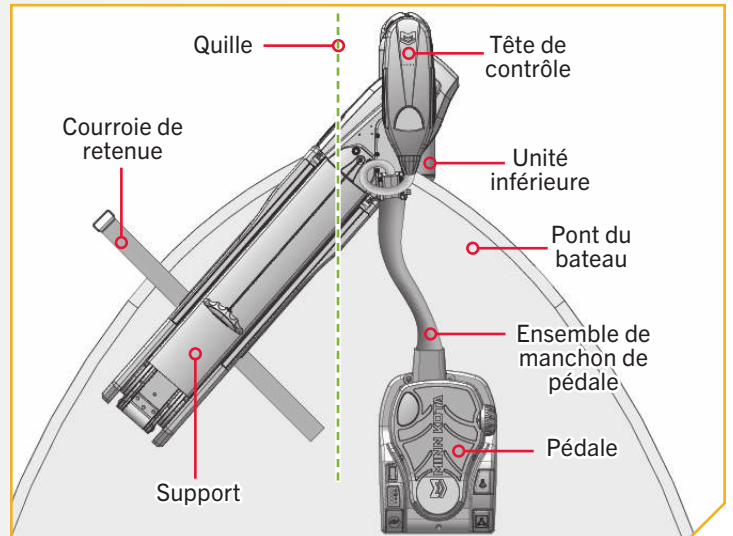
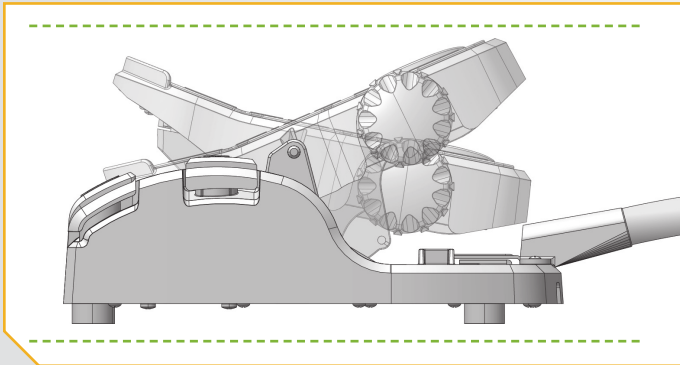
AVERTISSEMENT

Assurez-vous que le moteur n'est pas connecté à une source d'alimentation pour éviter les décharges électriques.

INDEXATION DU MOTEUR POUR L'INSTALLATION À BÂBORD

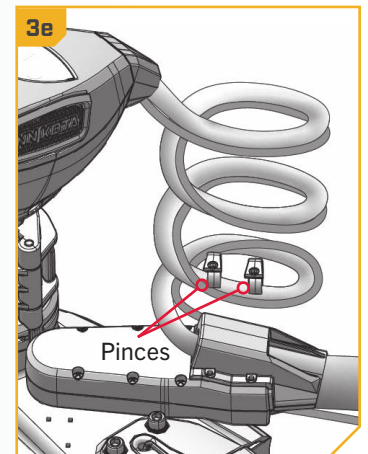
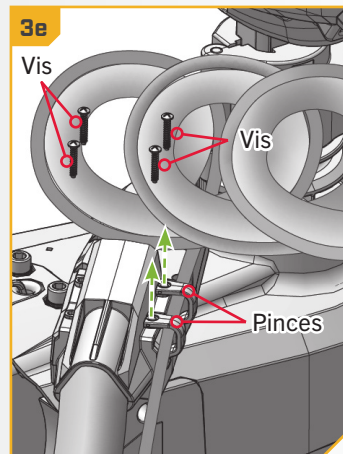
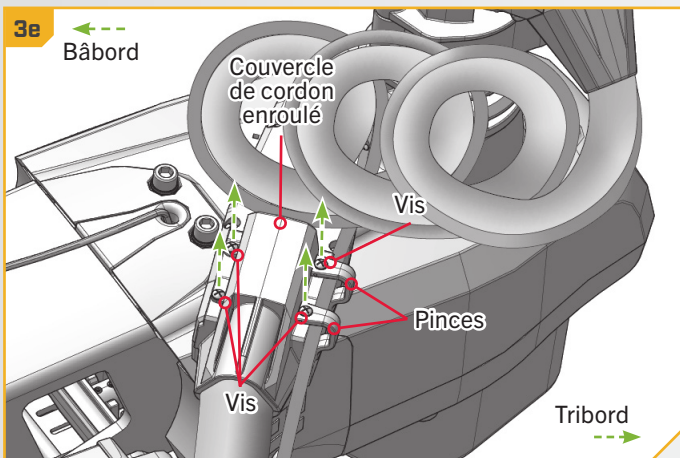
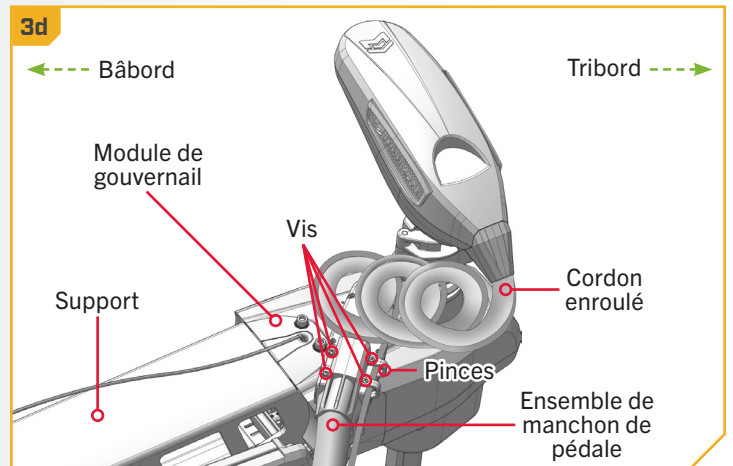
2

- c. La tête de contrôle positionnée parallèlement à la quille ou à l'axe central du bateau, le dessus de la pédale ne sera probablement pas parallèle au pont du bateau. Les instructions suivantes corrigeront la position supérieure de la pédale.



3

- d. Le réglage de la pédale est effectué en repositionnant les pièces internes situées là où l'ensemble de manchon de pédale, le cordon enroulé et le module de gouvernail se rejoignent. Le couvercle de cordon enroulé fixe le cordon enroulé en place avec quatre vis à l'extrémité de l'ensemble de manchon de commande de pédale et au haut du module de gouvernail.
- e. Deux des vis du côté tribord du couvercle de cordon enroulé maintiennent chacune une pince en forme de C en place. Les pinces retiennent tous les câbles Ethernet ou Sonar qui se trouvent sur place. Repérez les quatre vis qui maintiennent le couvercle de cordon enroulé en place. À l'aide d'un tournevis cruciforme no 2, retirez les quatre vis et les deux pinces du couvercle de cordon enroulé et mettez-les de côté pour le réassemblage ultérieur.

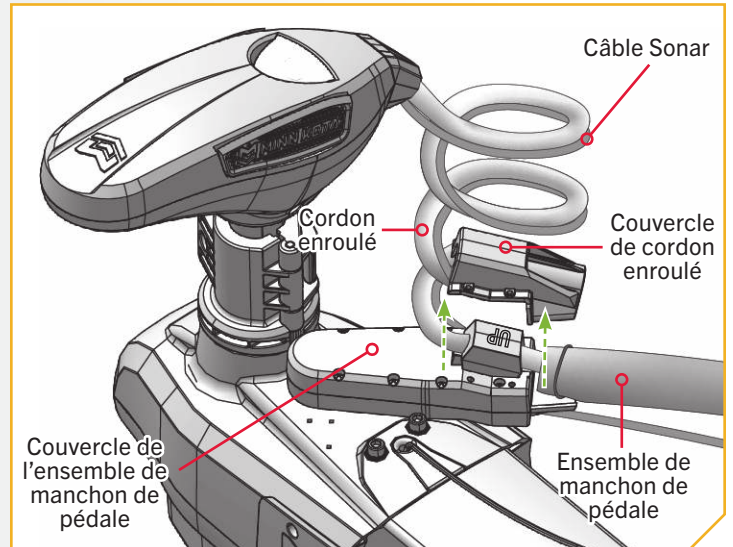


INDEXATION DU MOTEUR POUR L'INSTALLATION À BÂBORD

4

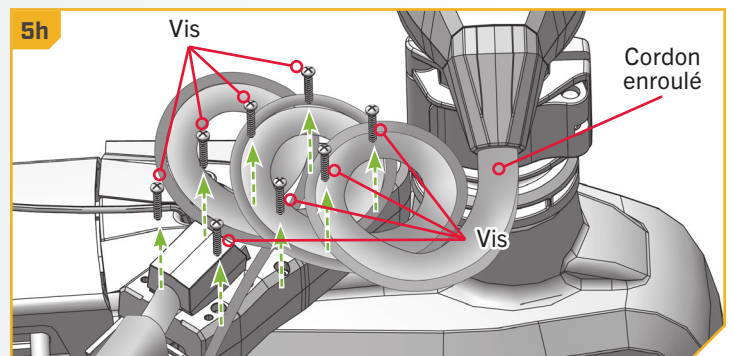
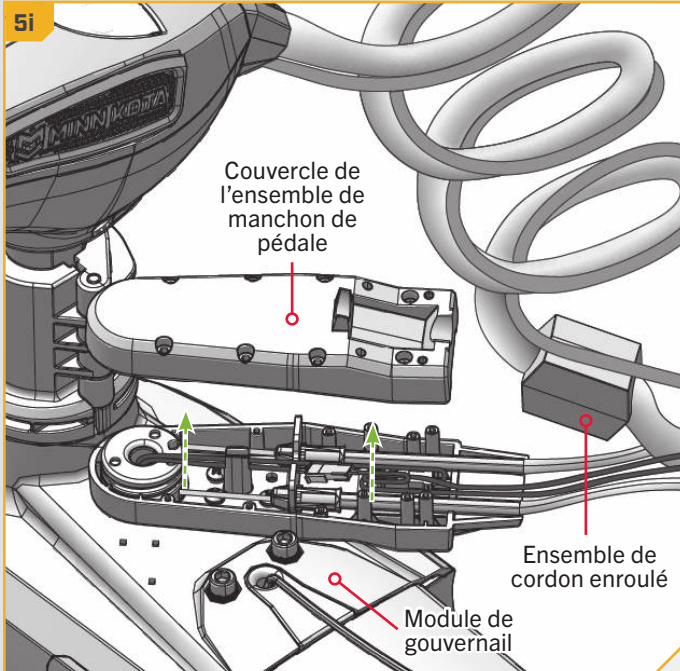
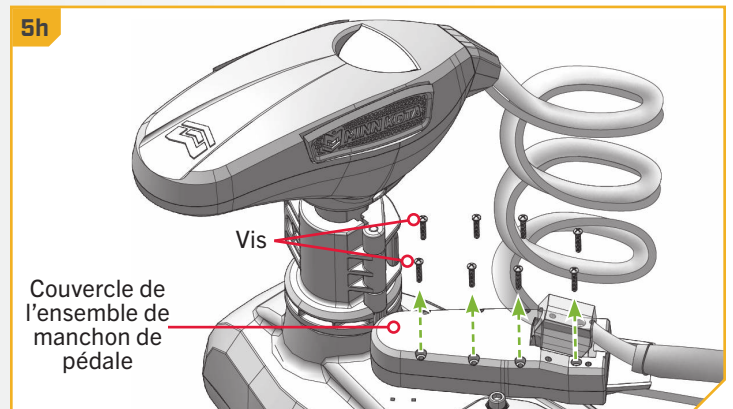
- f. Une fois que les deux pinces et les quatre vis sont retirées, soulevez le couvercle de cordon enroulé et éloignez-le de l'ensemble de manchon de pédale.
- g. Mettez le couvercle de cordon enroulé de côté pour le réassemblage ultérieur.

AVIS : Tous les câbles Sonar ou Ethernet précédemment retenus dans les pinces peuvent être tirés sur le côté pour fournir une zone de travail dégagée autour du couvercle de cordon enroulé et de l'ensemble de manchon de pédale.



5

- h. Repérez les huit vis qui retiennent le couvercle de l'ensemble de manchon de pédale. Fixez les vis à l'aide d'un tournevis cruciforme no 2. Mettez les vis de côté.
- i. Retirez le couvercle de l'ensemble de manchon de pédale en le soulevant vers le haut. Soulevez l'ensemble de cordon enroulé sur le côté pour retirer le couvercle, au besoin.



INDEXATION DU MOTEUR POUR L'INSTALLATION À BÂBORD

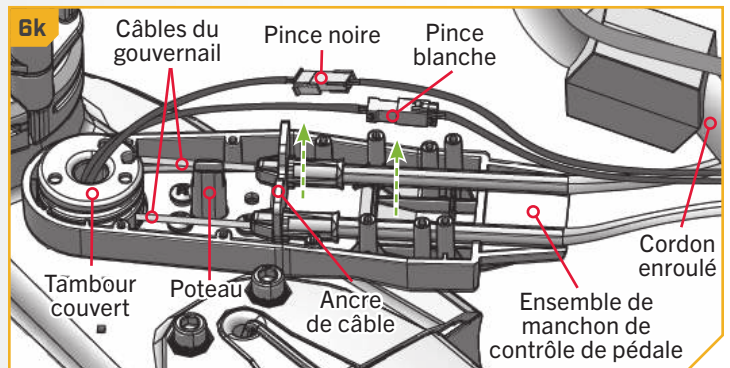
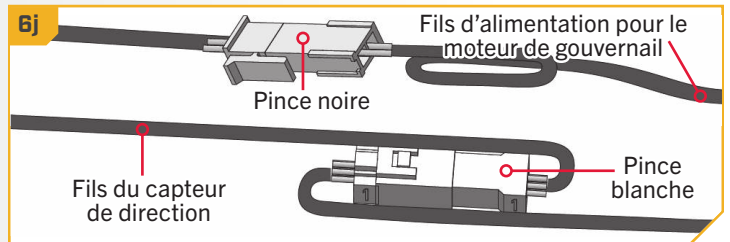
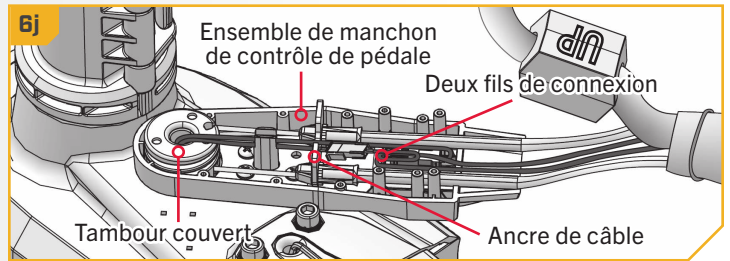
6

j. Trouvez les deux connexions de fils à l'intérieur de l'ensemble de manchon de pédale. L'une a une pince blanche et l'autre a une pince noire. Les pinces pour les deux connexions sont situées entre les câbles du gouvernail et se trouvent derrière l'ancrage de câble. Les fils pliés s'insèrent dans cet espace et les pinces empilées se posent l'une sur l'autre.

k. Les fils du tambour couvert seront posés sur un poteau au milieu de l'ensemble de manchon de pédale. Soulevez les fils pour qu'ils soient dégagés du poteau et redressez-les. Les fils doivent être droits entre le tambour couvert et le manchon de câble qui est attaché en place sur le cordon enroulé.

AVIS : La connexion avec la pince noire contient les fils d'alimentation du moteur de gouvernail à l'intérieur du module de gouvernail. La connexion avec la pince blanche comprend les fils du capteur de direction à l'intérieur du module de gouvernail.

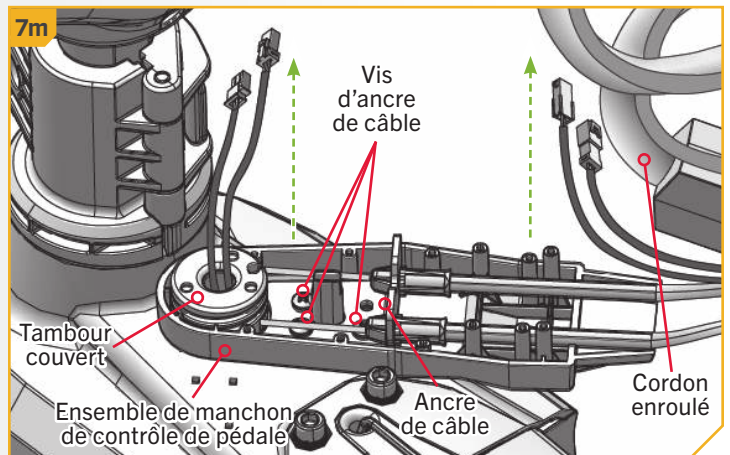
l. Déconnectez les deux pinces.



AVIS : Utilisez un tournevis à lame plate pour appuyer sur la languette des pinces afin de les dégager.

7

m. Les fils noir et blanc de l'attache du manchon de câble sur le cordon enroulé doivent être dégagés de l'ancrage de câble et à l'écart pour accéder aux trois vis d'ancrage de câble qui retiennent l'ancrage de câble au module de gouvernail. Les fils qui sortent du tambour couvert doivent être exempts d'obstructions pour faciliter le levage du tambour couvert plus tard dans l'installation.



INDEXATION DU MOTEUR POUR L'INSTALLATION À BÂBORD

8

- n. Sur la pédale, localisez la vis de tension du câble sous la base à l'extrémité des orteils de la pédale.
- o. La vis de tension du câble maintient la tension sur les câbles du gouvernail. Utilisez un tournevis cruciforme no 4 pour desserrer cette vis. Tournez la vis environ huit tours dans le sens antihoraire, ce qui devrait offrir suffisamment de mou pour ajuster les câbles. Rappelez-vous le nombre de tours de vis afin de la resserrer correctement par la suite.
- p. Desserrez la vis de tension du câble juste assez afin de pouvoir pincer ensemble les câbles du gouvernail entre l'ancre de câble et le tambour couvert.



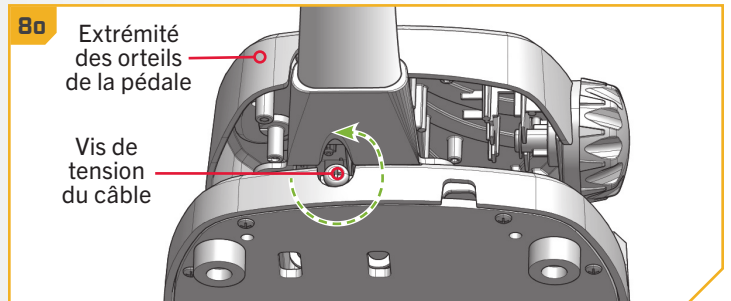
ATTENTION

Trop desserrer la vis de tension du câble peut faire sortir les câbles du tambour couvert.

8o

Extrémité des orteils de la pédale

Vis de tension du câble

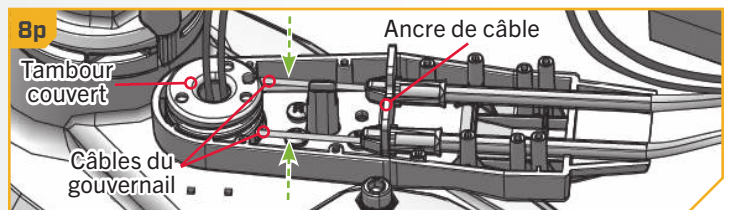


8p

Tambour couvert

Câbles du gouvernail

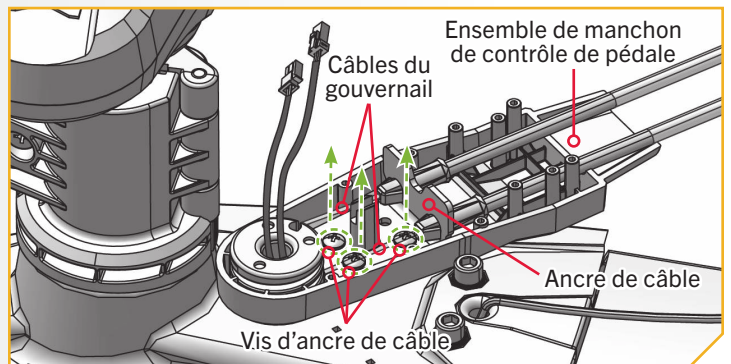
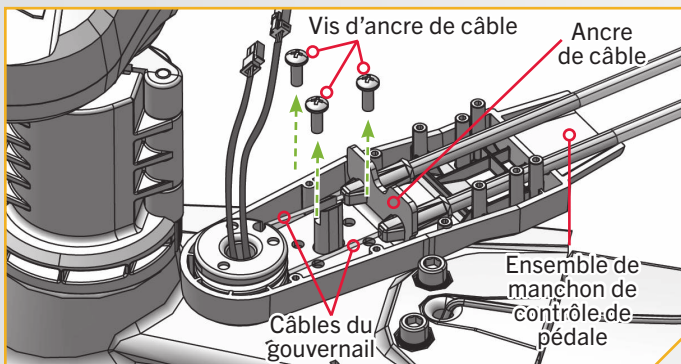
Ancre de câble



AVIS : Les câbles du gouvernail passent par l'ancrage de câble et s'enroulent autour du tambour couvert. Le câble de droite est le plus court et commence à s'enrouler sur le tambour couvert depuis le haut vers le bas. Le câble de gauche est le plus long et commence à s'enrouler autour du tambour couvert depuis le bas vers le haut.

9

- q. Une fois les câbles du gouvernail desserrés, prenez un tournevis cruciforme no 2 et retirez les trois vis de l'ancre de câble qui maintiennent l'ancre de câble en place sur le module de gouvernail. Mettez les vis de côté.
- r. Une fois les trois vis maintenant l'ancre de câble retirées, l'ancre de câble et le bas de l'ensemble de manchon de pédale peuvent se déplacer librement autour de l'engrenage à cannelures de câble. Le tambour couvert repose sur l'engrenage à cannelures de câble.



INDEXATION DU MOTEUR POUR L'INSTALLATION À BÂBORD

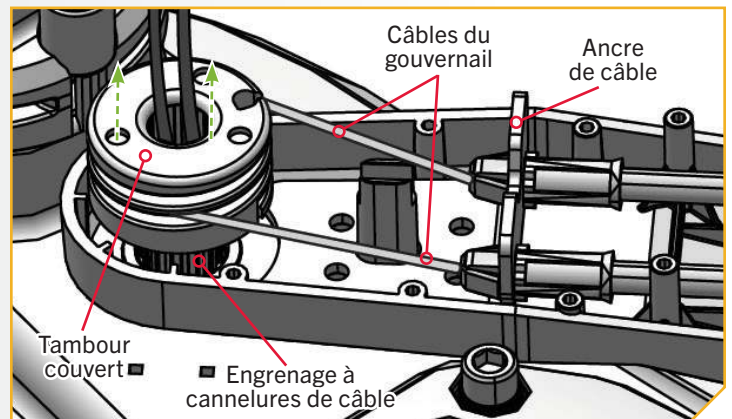
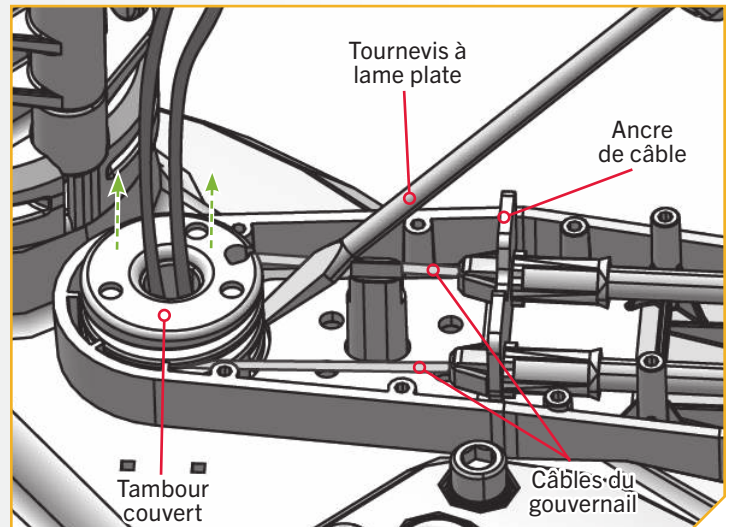
10

- s. Une fois la vis de tension du câble sur la pédale desserrée, utilisez un tournevis à lame plate pour soulever le tambour couvert vers le haut hors de l'engrenage de câble. Soulevez jusqu'à ce que le tambour couvert soit dégagé de l'engrenage à cannelures de câble.



ATTENTION

Assurez-vous que les câbles du gouvernail restent sur le tambour couvert pendant qu'ils sont désengagés de l'engrenage à cannelures de câble. Les câbles du gouvernail doivent suivre les rainures du tambour couvert pour éviter qu'ils s'entortillent ou qu'ils se détachent. Assurez-vous que les fils ne sont pas endommagés lors du levage du tambour couvert.



INDEXATION DU MOTEUR POUR L'INSTALLATION À BÂBORD

11

- t. Tout en tenant le tambour couvert juste au-dessus de l'engrenage à cannelures de câble et en maintenant la tension sur les câbles du gouvernail, tournez avec soin le tambour couvert à droite ou à gauche jusqu'à ce que le dessus de la pédale soit parallèle avec le pont du bateau. La position correcte du tambour couvert permet de placer les ancres de tambour pour chaque câble du gouvernail à égale distance de la ligne médiane de l'ancre de câble, où il est fixé au module de gouvernail.



ATTENTION

Ne faites pas cet ajustement en appliquant de la pression à la pédale. Tournez manuellement le tambour couvert et utilisez la position de la pédale comme guide pour indiquer la bonne position du tambour couvert.

- u. Une fois la pédale à la position voulue, alignez le tambour couvert avec la dent la plus proche de l'arbre cannelé de l'engrenage à cannelures de câble. Appuyez fermement sur le tambour couvert afin qu'il repose sur le dessus de l'engrenage. À ce stade, la tête du moteur devrait être parallèle à la quille du bateau et le dessus de la pédale devrait être parallèle au pont du bateau.

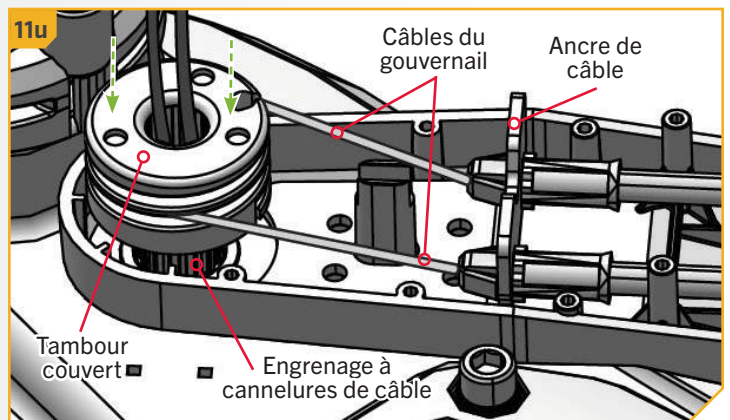
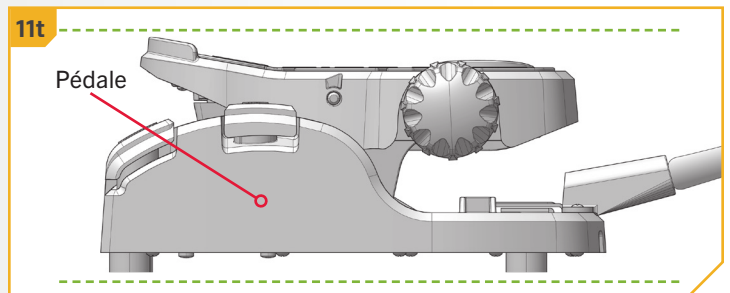
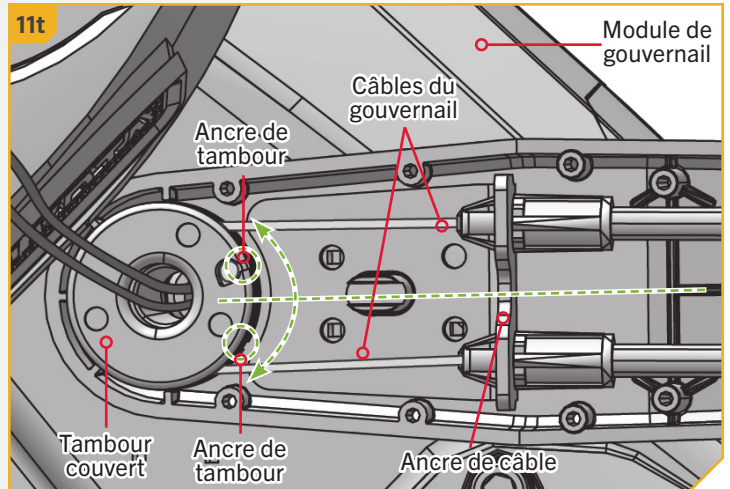
AVIS : Le haut du tambour couvert est pourvu de bords arrondis et lisses. Le bas du tambour couvert est plat et les dents qui s'engagent dans l'engrenage à cannelures de câble sont visibles au centre.



ATTENTION

Si le tambour couvert est désengagé involontairement de l'engrenage du câble, les câbles du gouvernail peuvent être déroulés et devront être rassemblés correctement pour bien fonctionner.

AVIS : Lorsque vous installez le tambour couvert, assurez-vous de ne pas pincer les fils du capteur d'alimentation du moteur ou du moteur de gouvernail entre le tambour couvert et l'engrenage à cannelures de câble.



AVIS : Lors du réglage du tambour couvert, l'ancre de câble et le bas de l'ensemble de manchon de pédale seront desserrés. Les pièces sont desserrées pour faciliter la rotation et la tension des câbles pour le réglage.

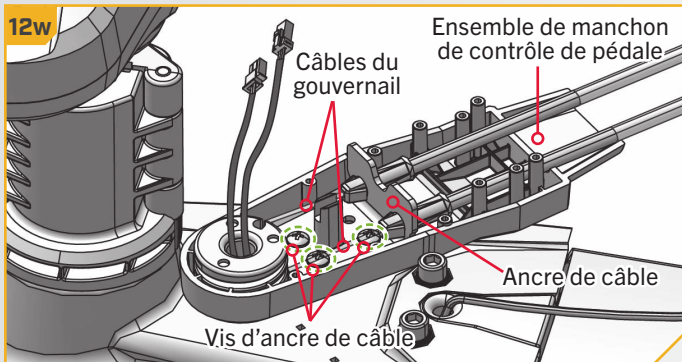
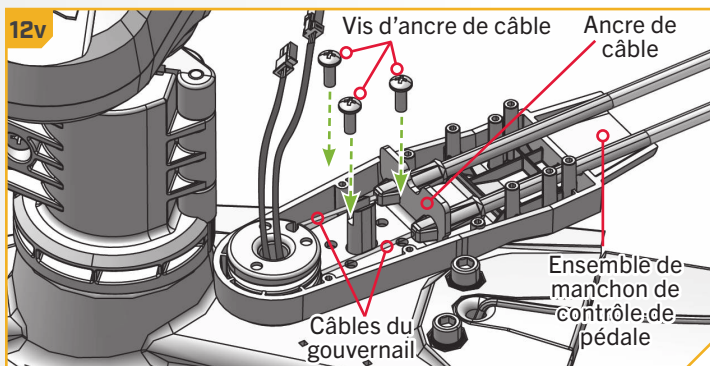
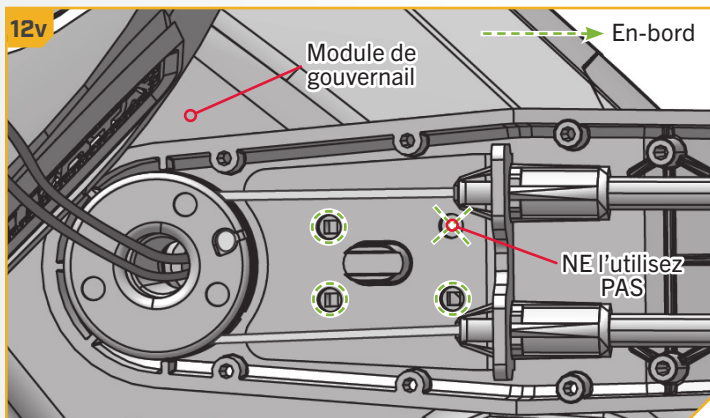
INDEXATION DU MOTEUR POUR L'INSTALLATION À BÂBORD

12

- v. Prenez les trois vis d'ancre de câble qui la retiennent au module de gouvernail et replacez-les à l'aide d'un tournevis cruciforme no 2. Les vis doivent passer à travers l'ancre de câble dans le bas de l'ensemble de manchon de pédale et dans le module de gouvernail. Serrez les vis d'ancre de câble à 30 po-lb (3,4 Nm).

AVIS : L'ancre de câble et l'ensemble de manchon de pédale contiennent quatre trous pour fixer l'ensemble au module de gouvernail, mais seulement trois trous sont utilisés. Assurez-vous que les vis sont placées dans les trois mêmes trous pour replacer l'ensemble de manchon de pédale et l'ancre de câble qui ont été désinstallés lors d'une étape précédente. Le trou qui ne doit pas être utilisé n'aura pas de trou fileté correspondant dans le module de gouvernail pour fixer la vis d'ancrage de câble. Pour les moteurs de pêche à la traîne montés côté bâbord du pont du bateau, ce trou sera celui qui est le plus à l'intérieur vers la quille et aligné à l'intérieur du module de gouvernail.

- w. Une fois les vis en place, retournez à la pédale.

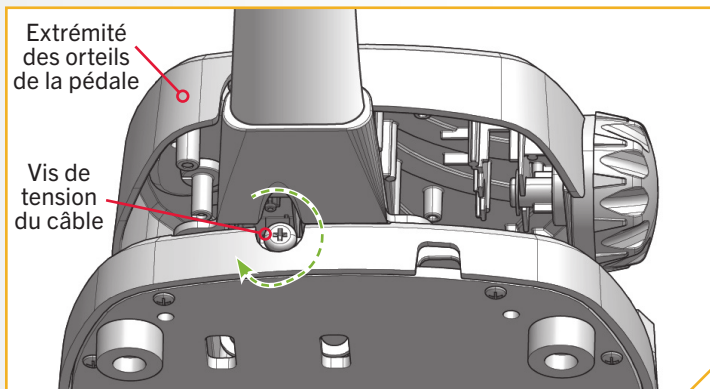


13

- x. À l'aide d'un tournevis cruciforme no 3, serrez la vis de tension du câble qui se trouve à la base à l'extrémité des orteils de la pédale entre 10 à 12 po-lb (1,1 à 1,3 Nm) jusqu'à ce que les câbles du gouvernail soient sous tension ou resserrez la vis de tension du câble le même nombre de tours qui a servi à la desserrer au début du processus.

ATTENTION

Ne serrez pas trop la vis de tension du câble, car une tension excessive endommagera l'appareil.

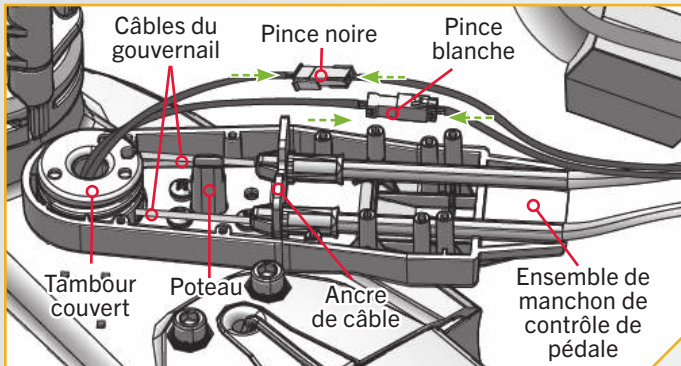
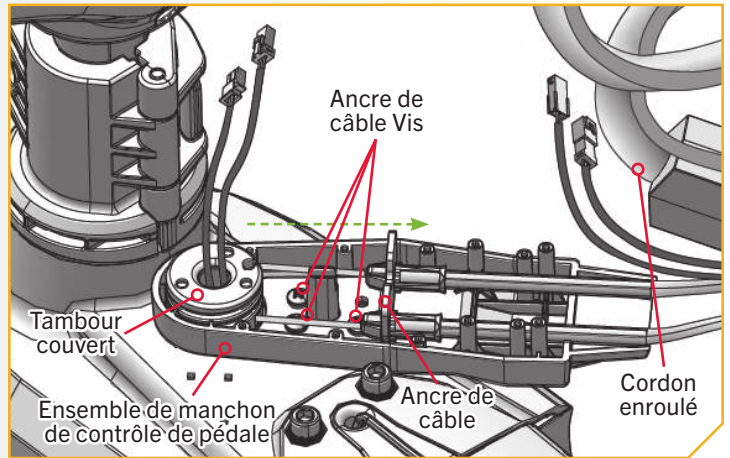


INDEXATION DU MOTEUR POUR L'INSTALLATION À BÂBORD

14

y. Les fils du module de gouvernail passent par le centre de l'engrenage à cannelures de câble et du tambour couvert. La connexion couplée à ces fils entre dans l'ensemble de manchon de pédale à partir du cordon enroulé. Faites correspondre le fil avec la pince blanche avec le fil correspondant avec la pince blanche et pressez la connexion ensemble.

z. Faites la même chose pour les fils avec la pince noire.



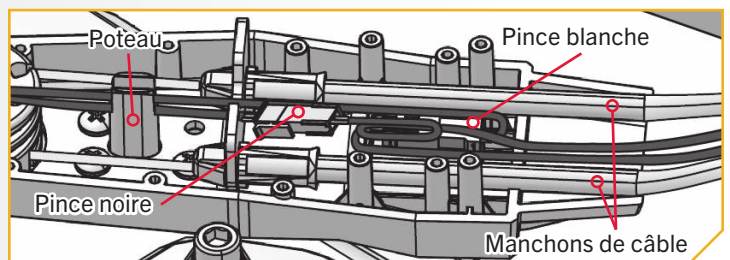
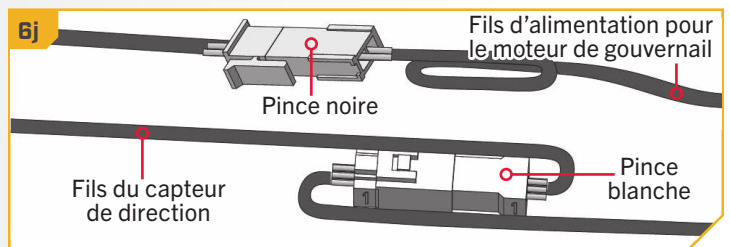
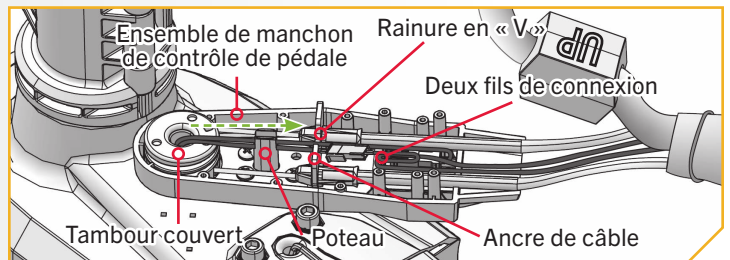
15

aa. Une fois les pinces fixées, guidez les fils du tambour couvert en ligne droite et positionnez-les vers le cordon enroulé en les éloignant du tambour couvert.

ab. Pour bien placer les fils à l'intérieur de l'ensemble de manchon de pédale, commencez par le fil avec la pince blanche. Placez le fil avec la pince blanche dans la rainure du poteau sur l'ancre de câble. Ensuite, guidez doucement le fil au-delà de la rainure en « V » de l'ancre de câble.

ac. Prenez les pinces blanches et pliez doucement les fils de sorte que le mou des fils forme une forme en « S » lâche. Guidez-les vers le côté de l'ancre de câble où les câbles du gouvernail sont recouverts d'un manchon noir éloigné du tambour couvert. Placez la pince blanche et le fil en forme de « S » entre le manchon noir des câbles.

ad. Répétez le processus pour le fil avec la pince noire. Façonnez le fil avec la pince noire en une petite boucle plutôt qu'en forme de « S ».

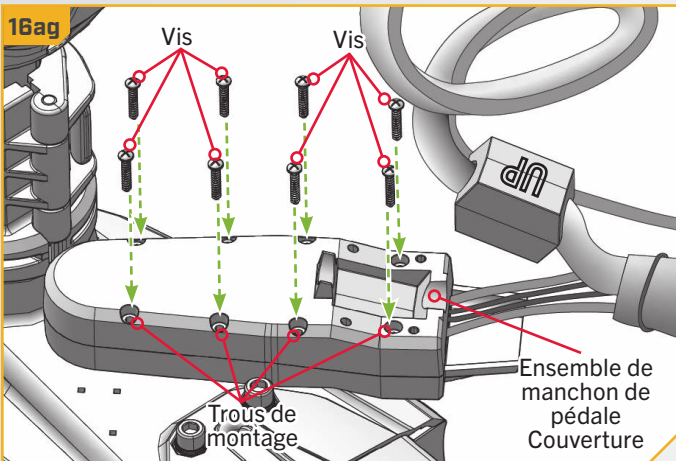
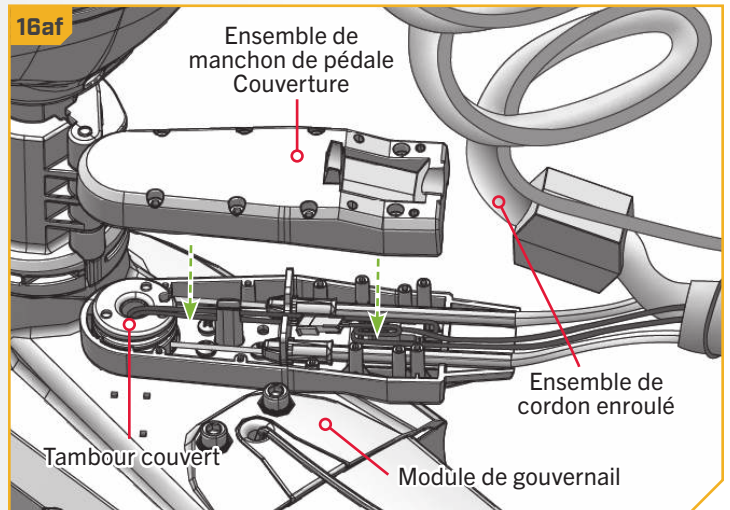


AVIS : Assurez-vous que les fils restent dans le poteau une fois terminés.

INDEXATION DU MOTEUR POUR L'INSTALLATION À BÂBORD

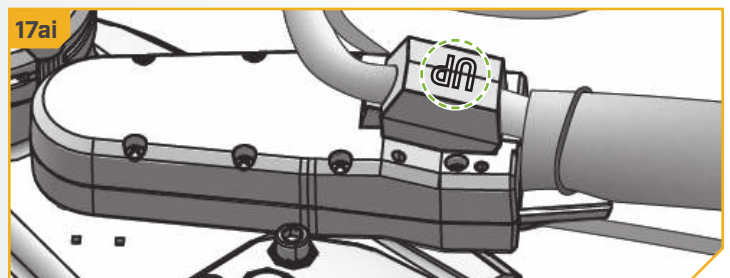
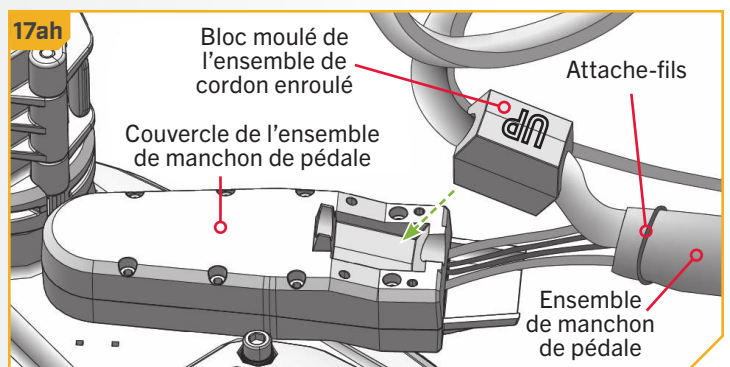
16

- ae. Assurez-vous que les fils sont bien en place et qu'ils ne seront pas pincés ou pliés lorsque le couvercle de l'ensemble de manchon de pédale est remplacé.
- af. Prenez le couvercle de l'ensemble de manchon de pédale et faites-le pivoter de sorte que l'extrémité arrondie soit au-dessus du tambour couvert. Placez le couvercle sur l'ensemble de manchon de pédale.
- ag. Prenez les vis et placez-en une dans chacun des huit trous de montage avec gaufrage encastré. Utilisez un tournevis cruciforme no 2 et serrez à 13 po-lb (1,5 Nm).



17

- ah. L'ensemble de cordon enroulé est recouvert d'un manchon qui relie les fils et les câbles qui sortent de l'ensemble de manchon de pédale et qui s'étend jusqu'à la pédale. Le manchon est fixé à l'aide d'un attache-fils, qui se joint au cordon enroulé.
- ai. Ajustez le cordon enroulé de manière à ce que le manchon avec l'attache-fils repose dans la cavité inférieure de l'ensemble de manchon de pédale. Pour ce faire, tournez la partie principale de l'ensemble de cordon enroulé par le bloc moulé. Le bloc moulé est de forme rectangulaire et doit être tourné de sorte que le mot « UP » gravé dans le bloc soit orienté vers le haut. Enfoncez le bloc moulé dans le couvercle de l'ensemble de manchon de pédale jusqu'à ce qu'il soit bien en place.

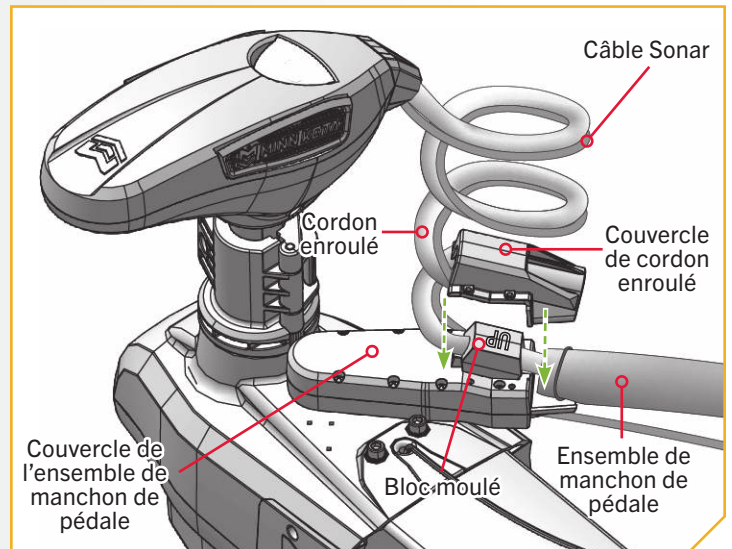


INDEXATION DU MOTEUR POUR L'INSTALLATION À BÂBORD

18

- aj. Le bloc moulé de l'ensemble de cordon enroulé doit être logé et l'attache-fils et le manchon doivent être fixés dans la cavité au bas de l'ensemble de manchon de pédale. Prenez le couvercle de cordon enroulé et remplacez-le sur l'ensemble de manchon de pédale et le bloc moulé. La conception étagée du couvercle s'ajuste autour de l'arrière de l'ensemble de manchon de pédale. Assurez-vous que le cordon enroulé sort de l'ensemble et que le manchon et l'attache-fils en dessous sont en place. Les fils et le manchon doivent être saisis sans être pincés entre le couvercle et le manchon.

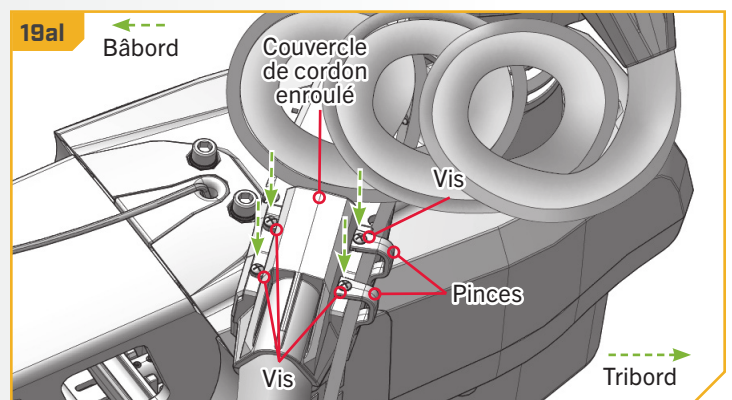
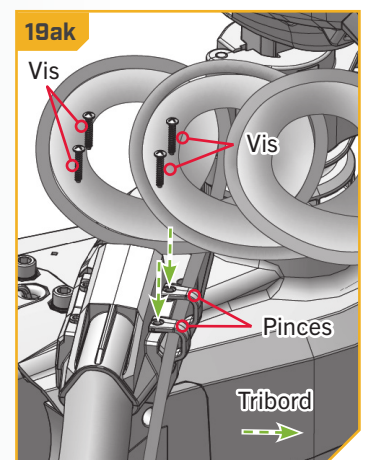
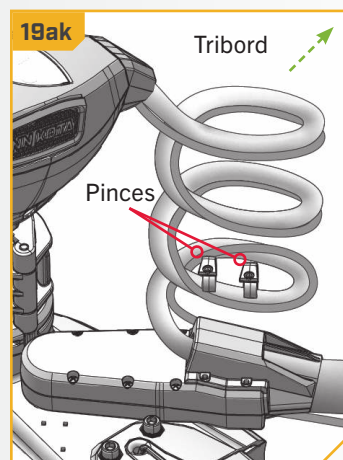
AVIS : S'il y a lieu, ne saisissez pas les câbles Sonar ou Ethernet dans le couvercle de cordon enroulé. Reprenez ces câbles qui passent le long du côté du couvercle de cordon enroulé pendant la réinstallation des pinces.



19

- ak. Prenez les quatre vis et les deux pinces qui ont été retirées au début de l'installation et remplacez-les. Les pinces doivent être installées avec les deux vis côté tribord du moteur pour une installation standard. Lors de l'installation des pinces, elles doivent être tournées de manière à ce que l'ouverture soit orientée vers le bas vers le pont du bateau. Remplacez d'abord les deux vis qui retiennent les pinces afin qu'elles passent d'abord par le couvercle de cordon enroulé et dans l'ensemble de manchon de pédale. Utilisez un tournevis cruciforme no 2. S'il y a lieu, saisissez les câbles Sonar ou Ethernet dans les pinces lorsqu'ils sont réinstallés

- al. Les vis qui ne retiennent pas les pinces côté bâbord du support peuvent être installées directement dans le couvercle de cordon enroulé et l'ensemble de manchon de pédale. Serrez les quatre vis à 13 po-lb (1,5 Nm).



PLACEZ LE STABILISATEUR DU SUPPORT À L'ÉTRAVE

» Placez le stabilisateur du support à l'étrave

Le coude du stabilisateur monté sur l'étrave stabilise le module de gouvernail et réduit les rebonds lorsque le moteur est arrimé et transporté. Il faudra faire preuve de minutie pour réussir l'installation du stabilisateur. Minn Kota recommande de faire installer le coude du stabilisateur par un installateur qualifié du milieu marin.

ATTENTION

Le fait de trop serrer la tige en aluminium enlève le jeu axial nécessaire pour engager correctement la goupille de verrouillage et cela pourrait empêcher au support de se verrouiller complètement en position d'arrimage. Un verrouillage incorrect peut causer des dommages. Si installée correctement, l'extrémité de la tige en aluminium devrait dépasser le pont du bateau d'environ 1/4 po (6,4 mm) sans déverrouillage du support. Si la tige d'aluminium est trop courte, le soutien du support sera inadéquat. Le manque de soutien du support peut causer des dommages. L'omission d'installer le stabilisateur du support à l'étrave peut endommager votre moteur et nuire à votre garantie.

1

ARTICLE(S) REQUIS

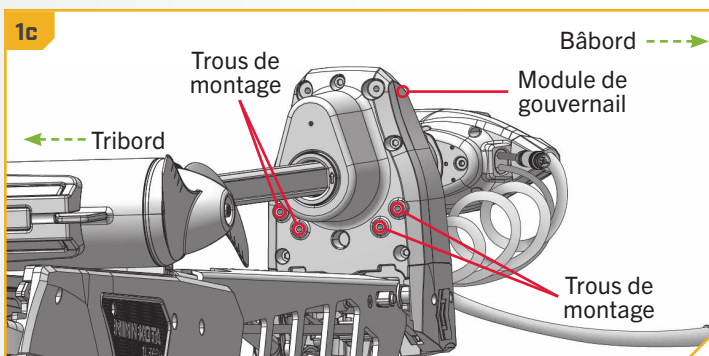
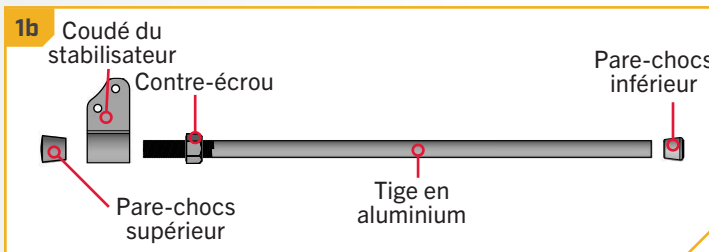
 #30 x 1  #28 x 1  #24 x 1  #26 x 1  #22 x 1  #32 x 2

- Placez le moteur dans la position arrimée.
- Retirez le pare-chocs supérieur (article no 30) et le pare-chocs inférieur (article no 22) de la tige en aluminium (article no 24) et mettez les pare-chocs de côté. Dévissez le coude du stabilisateur (article no 28) de la tige en aluminium. Gardez le contre-écrou (article no 26) sur la tige en aluminium. Mettez de côté la tige en aluminium avec le contre-écrou.

AVIS : Le pare-chocs inférieur est en caoutchouc. Lors de la réinstallation, assurez-vous que les deux pare-chocs sont réinstallés dans la bonne position.

AVIS : Installez le coude du stabilisateur côté bâbord ou côté tribord du module de gouvernail. Lors du montage du coude du stabilisateur sur l'Ultrex Quest, jetez les deux écrous Nylock (article no 32). Seuls les boulons et les rondelles de blocage sont utilisés pour le coude du stabilisateur lorsqu'il est installé directement dans le module de gouvernail.

- Déterminez l'endroit désiré pour monter le coude du stabilisateur sur le module de gouvernail, soit à bâbord ou à tribord. Positionnez le coude du stabilisateur en ligne avec les trous de montage au bas du module de gouvernail.



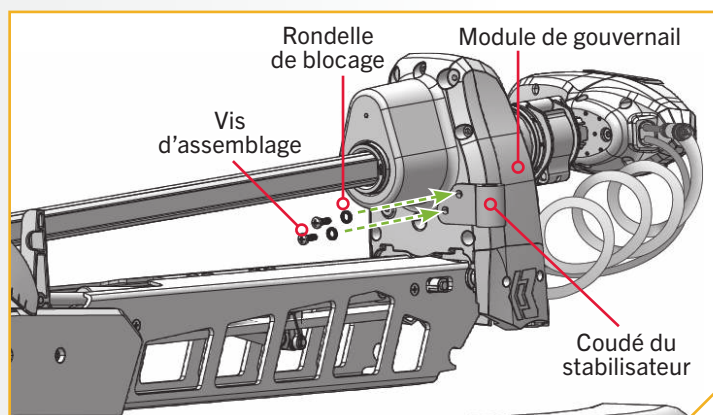
PLACEZ LE STABILISATEUR DU SUPPORT À L'ÉTRAVE

2

ARTICLE(S) REQUIS

#34 x 2 **#36 x 2**

- d. Prenez deux vis d'assemblage de 5/16 po (7,9 mm) (article no 34) et placez une rondelle de blocage (article no 36) sur chaque vis. Utilisez les vis avec les rondelles de blocage pour fixer le coudé du stabilisateur au module de gouvernail. Serrez à l'aide d'une clé hexagonale de 1/4 po (6,4 mm) à 10 pi-lb (13,6 Nm).



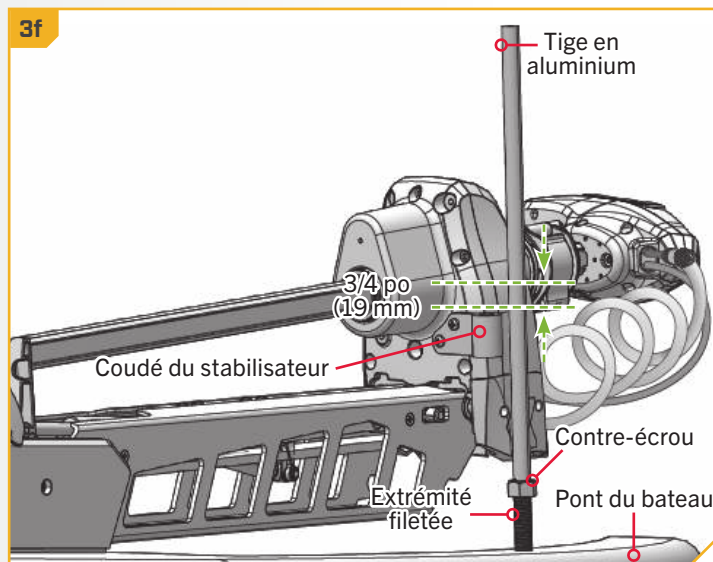
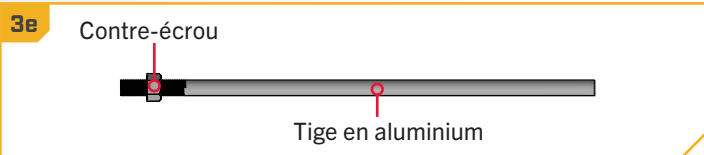
3

- e. Prenez la tige en aluminium avec le contre-écrou en place.
- f. Tenez la tige d'aluminium avec l'extrémité filetée vers le bas. Placez-la sur le pont du bateau de manière à ce qu'elle repose verticalement à côté du coudé du stabilisateur. Dans cette position, mesurez la tige d'aluminium afin de la couper à la bonne longueur.

ATTENTION

Si la tige d'aluminium est trop courte, le soutien du support sera inadéquat. Le manque de soutien du support peut causer des dommages.

- g. Marquez la tige en aluminium avec un crayon ou un marqueur à 3/4 po (19 mm) du haut de le coudé du stabilisateur.
- h. Coupez la tige en aluminium avec une scie à métaux à la marque. Arrondissez le bord vif de la tige avec une lime ou du papier sablé pour enlever les angles vifs.



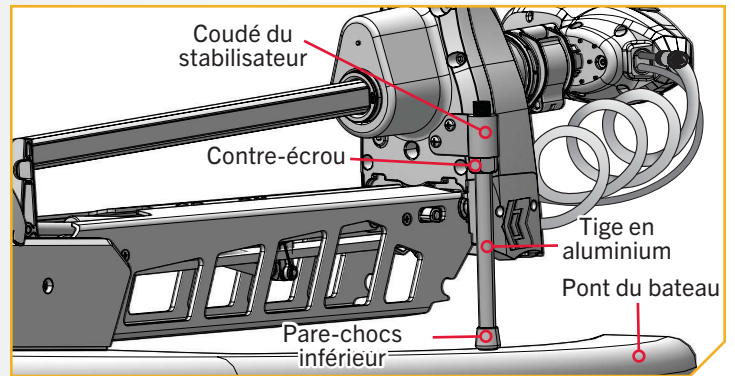
PLACEZ LE STABILISATEUR DU SUPPORT À L'ÉTRAVE

4

- i. Remplacez le pare-chocs inférieur sur la tige en aluminium, à l'opposé des filetages, sur l'extrémité coupée.
- j. Filetez la tige en aluminium dans le coudé du stabilisateur avec le pare-chocs inférieur orienté vers le pont du bateau.
- k. Ajustez la tige en aluminium vers le haut ou vers le bas dans le coudé du stabilisateur. Le pare-chocs inférieur doit reposer sur le pont du bateau.

ATTENTION

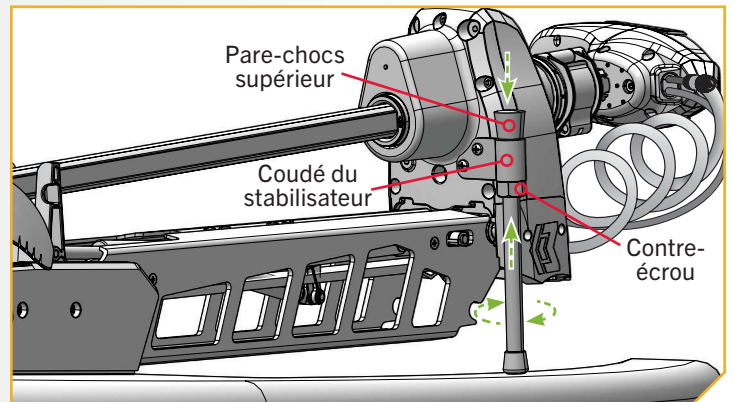
Le fait de trop serrer la tige en aluminium enlève le jeu axial nécessaire pour engager correctement la goupille de verrouillage et cela pourrait empêcher au support de se verrouiller complètement en position d'arrimage. Un verrouillage incorrect peut causer des dommages. Si installée correctement, l'extrémité de la tige en aluminium devrait se tenir à environ 1/4 po (6,4 mm) au-dessus du pont du bateau sans déverrouillage du support.



AVIS : Lors de la mise en place de la tige d'aluminium pour l'installation finale, l'extrémité filetée est orientée vers le haut.

5

- l. Une fois dans la bonne position, serrez le contre-écrou vers le haut contre le coudé du stabilisateur en tournant dans le sens horaire. Un contre-écrou serré empêchera la tige d'aluminium de tourner.
- m. Installez le pare-chocs supérieur s'il y a un filetage d'exposé sur la tige en aluminium au-dessus du coudé du stabilisateur.



IDENTIFICATION DES FONCTIONS DU MOTEUR DE PÊCHE À LA TRAÎNE ET DE LEURS CÂBLES CONNEXES

IDENTIFICATION DES FONCTIONS DU MOTEUR DE PÊCHE À LA TRAÎNE ET DE LEURS CÂBLES CONNEXES

› Identification des fonctionnalités et des câbles

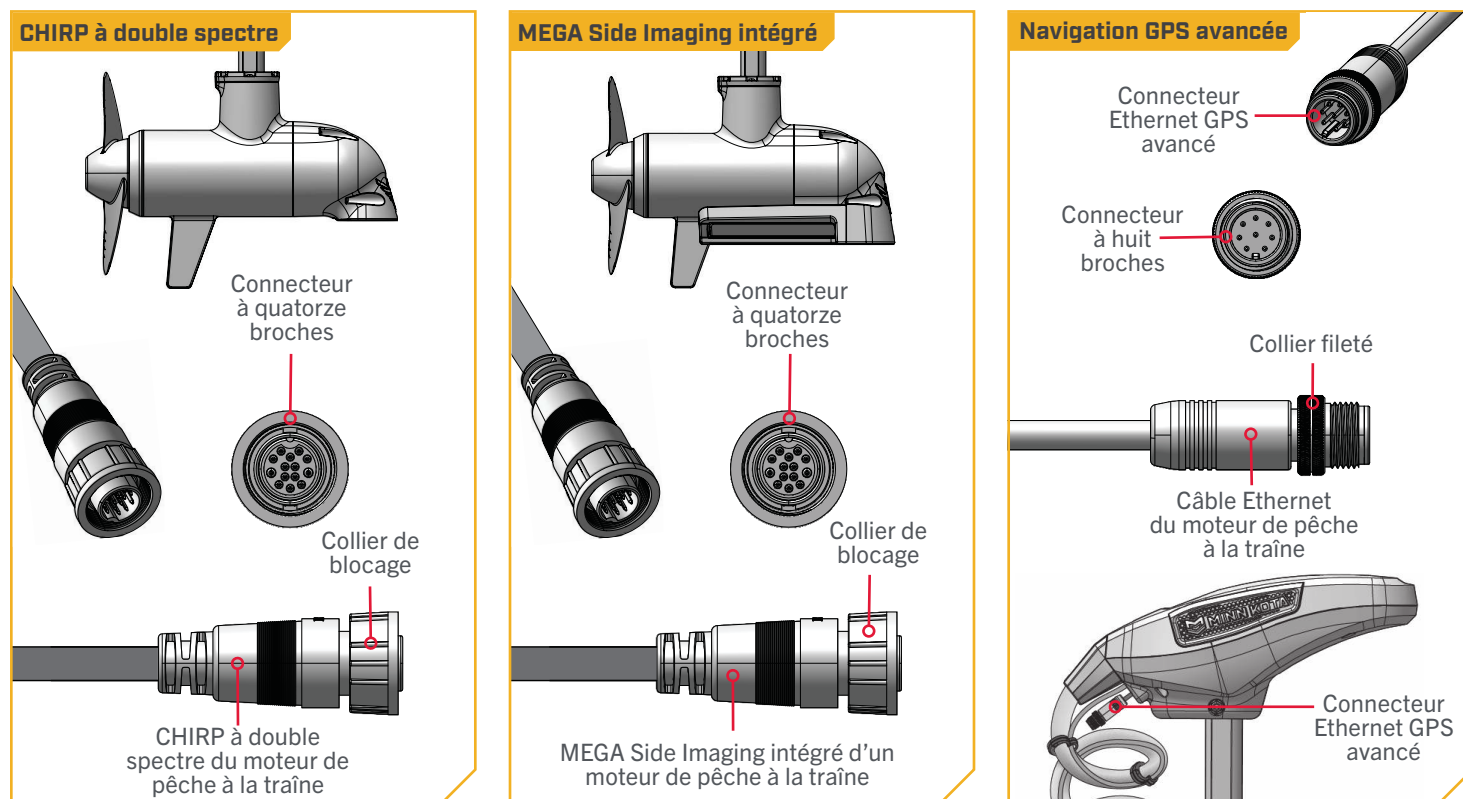
L'Ultrex Quest est préinstallé avec la navigation GPS avancée – y compris la possibilité de se connecter via Ethernet à une unité Humminbird. Il peut également être installé avec un sonar, soit CHIRP à double spectre ou MEGA Side Imaging intégré. CHIRP à double spectre et MEGA Side Imaging intégré seront installés en combinaison avec la navigation GPS avancée. Toutes ces fonctionnalités requièrent la connexion de câbles accessoires à un dispositif de sortie. Ces connecteurs se trouvent sur le moteur de pêche à la traîne et comportent des câbles qui sortent sous la tête de contrôle ou qui sont passés parallèlement au cordon enroulé et qui sortent à la base du support. Pour mieux identifier les câbles accessoires présents, reportez-vous aux schémas qui indiquent à quoi ressemblent les connecteurs CHIRP à double spectre, MEGA Side Imaging intégré et Navigation GPS avancée.

› Identification des connecteurs

Il y aura **DEUX** connecteurs sous la tête de contrôle pour chaque Ultrex Quest. Le moteur de pêche à la traîne sera équipé de :

Navigation GPS avancée et CHIRP à double spectre ou MEGA Side Imaging intégré - Le système de navigation GPS avancée est préinstallé sur votre moteur de pêche à la traîne. Un connecteur Ethernet GPS avancé à huit broches sortira de la base de la tête de commande et reposera juste en dessous de la tête de commande à côté du cordon enroulé. Si la navigation GPS avancée du moteur de pêche à la traîne est utilisée avec un détecteur de poissons, un câble Ethernet peut être connecté au connecteur Ethernet GPS avancé sous la tête de contrôle. Voir la section « Navigation GPS avancée » du manuel du propriétaire pour plus de détails sur l'installation du connecteur Ethernet GPS avancé sur un Humminbird.

CHIRP à double spectre ou MEGA Side Imaging intégré est préinstallé sur votre moteur de pêche à la traîne. Un câble accessoire Sonar sortira de la base de la tête de contrôle et passera parallèlement au cordon enroulé. Le câble sera installé en usine et fixé au cordon enroulé. L'extrémité du câble aura un connecteur à quatorze broches. Les moteurs avec CHIRP à double spectre ou MEGA Side Imaging intégré auront également un transducteur dans l'unité inférieure. L'apparence du transducteur varie selon le type de sonar.

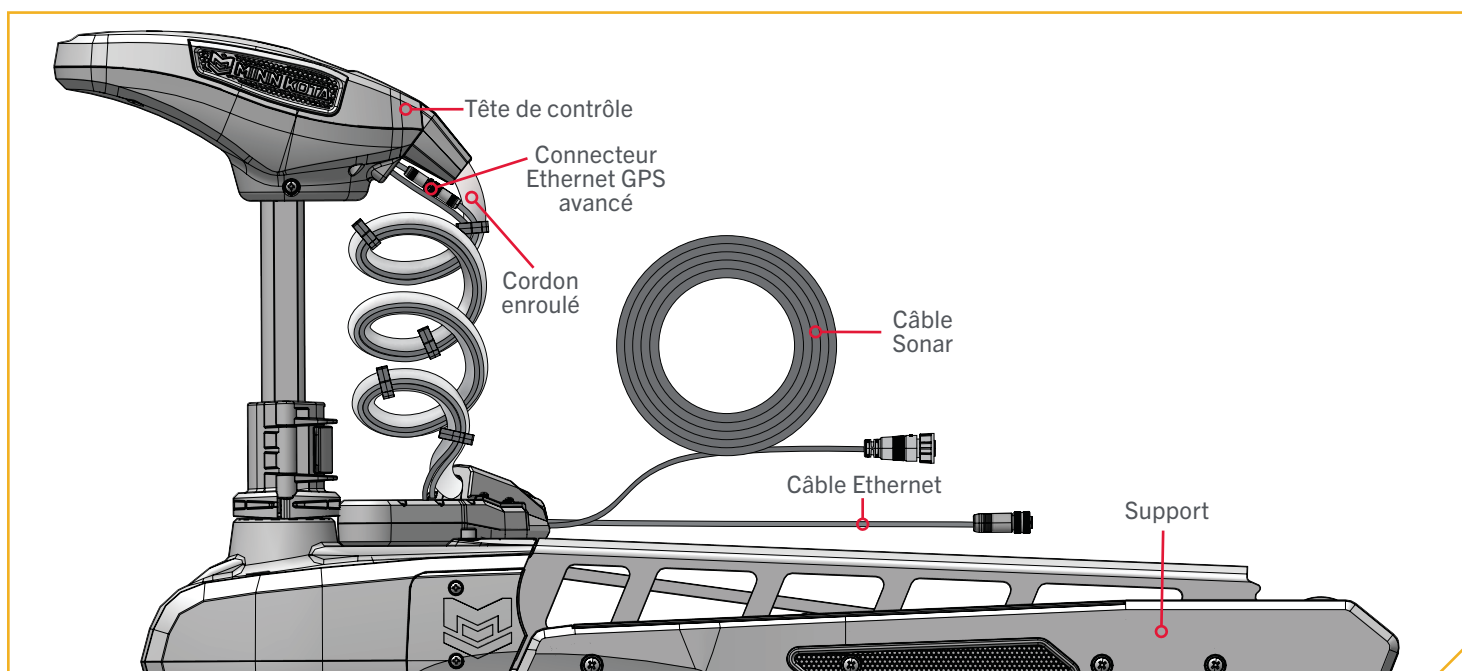


FIXATION DES CÂBLES ACCESSOIRES

» Fixation des câbles accessoires

Avant de fixer les câbles, veuillez consulter la section « Identification des caractéristiques du moteur de pêche à la traîne et de leurs câbles associés » de ce document. Lors de l'identification des fonctions, il est très important de sécuriser les câbles si deux connexions ou plus sont présentes sous la tête de contrôle. Si un seul câble est présent sous la tête de contrôle, cette installation a déjà été effectuée en usine sur les moteurs de pêche à la traîne. Tous les câbles accessoires qui seront utilisés sur le moteur de pêche à la traîne doivent être acheminés et toutes les connexions, sécurisées avant de terminer l'installation dans cette section. Pour savoir comment les câbles accessoires doivent être acheminés et connectés, veuillez consulter les sections « CHIRP à double spectre », « Side Imaging MEGA intégré » et « Navigation GPS avancée » du manuel du propriétaire.

AVIS : Si un seul câble est présent sous la tête de contrôle, cette installation n'est pas applicable.



⚠ ATTENTION

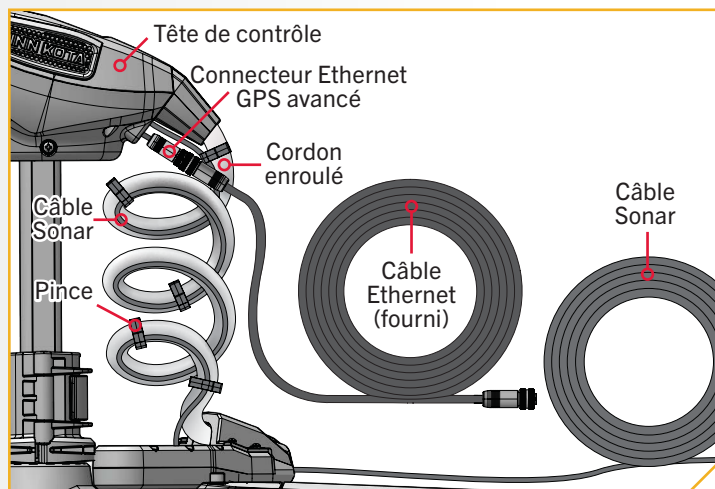
Le non-respect de l'acheminement des câbles recommandé pour les fonctionnalités installées, le cas échéant, peut endommager le produit et annuler la garantie de votre produit. Acheminez les câbles en évitant les points de pincement et les autres zones qui pourraient faire en sorte que les câbles soient pliés à des angles aigus. Effectuer l'acheminement des câbles d'une toute autre façon que celle dictée peut entraîner des dommages aux câbles par un pincement ou sectionnement. Ne serrez pas trop les pinces, ce qui risquerait d'endommager les câbles.

AVIS : Si des pinces de remplacement (numéro de pièce 2290844) sont nécessaires, elles peuvent être commandées en ligne sur le portail de commande de pièces Minn Kota sur minnkota.johnsonoutdoors.com.

FIXATION DES CÂBLES ACCESSOIRES

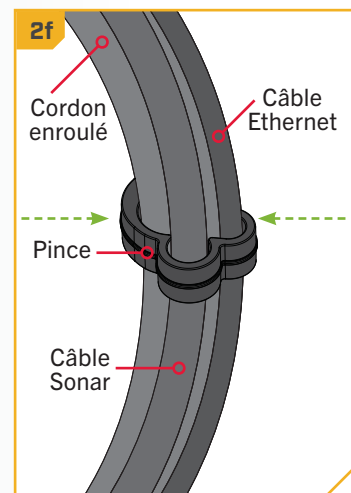
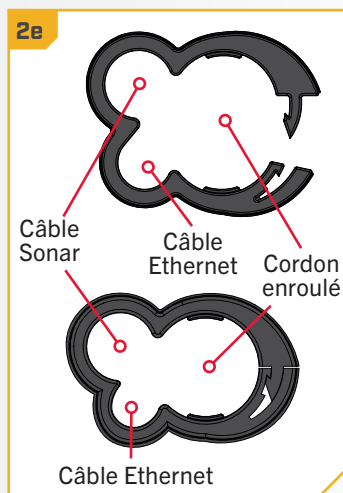
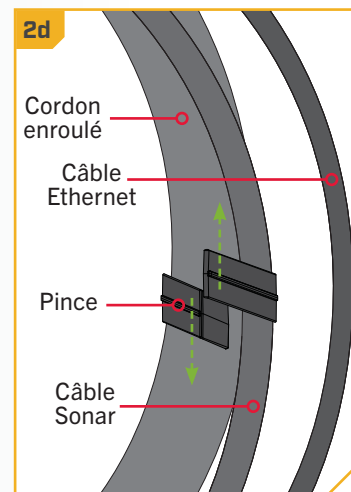
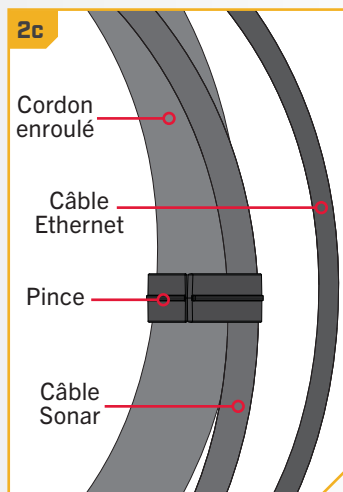
1

- L'Ultrex Quest est livré de l'usine avec le câble Sonar fixé au cordon enroulé avec cinq pinces. Les pinces sont espacées uniformément le long du cordon enroulé de la tête de contrôle au support. Pour installer correctement le câble Ethernet, les pinces doivent être ouvertes et le câble Ethernet doit être fixé.
- Commencez avec le moteur de pêche à la traîne en position déployée. Repérez les cinq pinces le long du cordon enroulé. Assurez-vous que le câble Ethernet est connecté. Consultez la section « Navigation GPS avancée » du manuel du propriétaire si vous n'êtes pas certain que le câble Ethernet est correctement acheminé et connecté. Le câble Ethernet doit être parallèle au câble Sonar le long du cordon enroulé.



2

- Repérez la première pince sous la tête de contrôle. Elle devrait fixer ensemble le cordon enroulé et le câble Sonar.
- Pour ouvrir la pince, poussez chaque côté de la pince dans des directions opposées afin que le crochet qui retient la pince s'ouvre.
- Examinez la géométrie de la pince et remarquez que les lobes sont moulés pour une taille de fil spécifique. Avec le câble Ethernet parallèle au câble Sonar et au cordon enroulé, placez le câble Ethernet dans la pince avec le cordon enroulé et le câble Sonar. Assurez-vous que le câble Ethernet est logé dans le lobe approprié de la pince.
- Assurez-vous que les câbles sont parallèles et qu'ils ne sont pas tordus ou pliés. Une fois tous les câbles capturés, appuyez sur la pince pour la bien fermer.
- Répétez l'installation du câble Ethernet pour les cinq pinces. Assurez-vous que les câbles sont bien placés entre les cinq pinces. À la fin de l'installation, les pinces doivent être espacées uniformément le long du cordon enroulé et le cordon doit contenir environ une pince par tour sur le cordon enroulé.



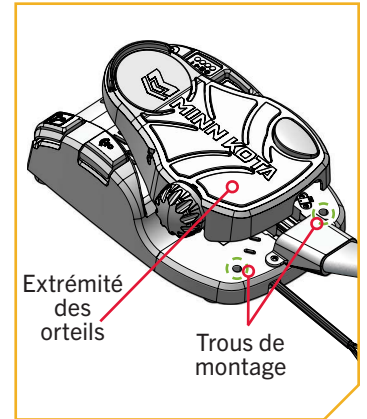
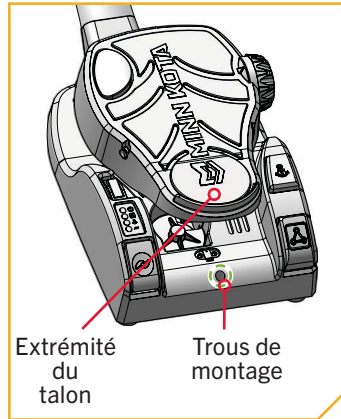
ATTENTION

Ne serrez pas trop les pinces, ce qui risquerait d'endommager les câbles.

MONTAGE DE LA PÉDALE

Montage de la pédale

Minn Kota recommande de fixer la pédale au pont du bateau pour l'empêcher d'être endommagée pendant le transport et pour rendre le fonctionnement du moteur plus efficace. Il est recommandé d'utiliser les trous de montage sur la pédale pour fixer le support. La pédale est dotée de trois trous de montage. Un trou de montage se trouve sous l'extrémité du talon de la pédale. Les deux autres se trouvent sous l'extrémité des orteils de la pédale. Minn Kota recommande l'utilisation d'une vis à diamètre 1/8 po (3,2 mm) ou 3/16 po (4,8 mm) et de serrer seulement pour comprimer légèrement les butées sous la pédale.



Installation de l'hélice

Le moteur de pêche à la traîne Ultrex Quest est livré de l'usine avec deux hélices, Power Prop et Weedless Wedge Prop. La Power Prop fournira une poussée maximale et une puissance supplémentaire. La Weedless Wedge Prop est 100 % anti-herbes pour aider à traverser une végétation élevée, même à basse vitesse, tout en économisant l'énergie de la batterie. Déterminez quel accessoire convient le mieux à l'environnement de pêche et installez-le.

1

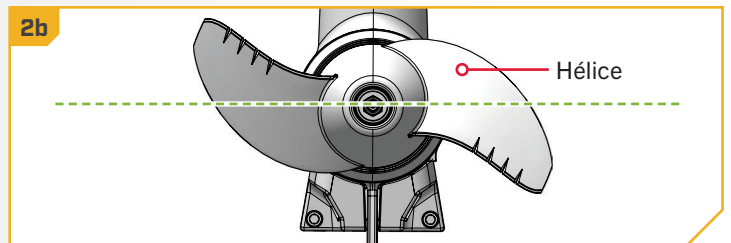
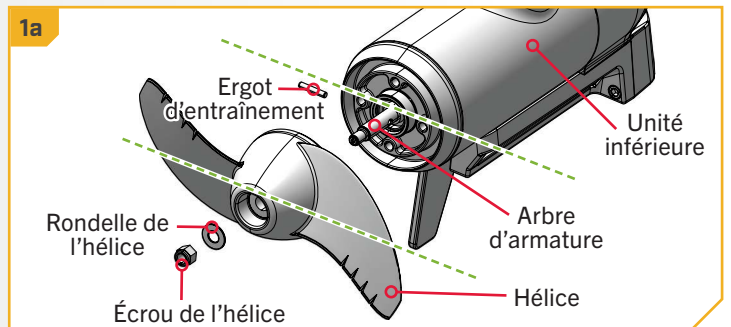
ARTICLE(S) REQUIS



ATTENTION

Débranchez le moteur de la batterie avant d'effectuer tout travail ou entretien sur l'hélice.

- Prenez l'ergot d'entraînement (article n° 44) et glissez-le dans l'orifice de l'arbre d'armature. Placez l'ergot d'entraînement à l'horizontale en saisissant l'arbre d'armature et en le tournant avec l'ergot d'entraînement en place.
- Alignez l'hélice (article n° 38) de manière à ce qu'elle soit à l'horizontale et parallèle à l'ergot d'entraînement. Glissez l'hélice sur l'arbre d'armature et l'ergot d'entraînement jusqu'à ce qu'elle repose contre l'appareil inférieur.
- Installez la rondelle de l'hélice (article n° 40) et l'écrou de l'hélice (article n° 42) sur l'extrémité de l'arbre d'armature.



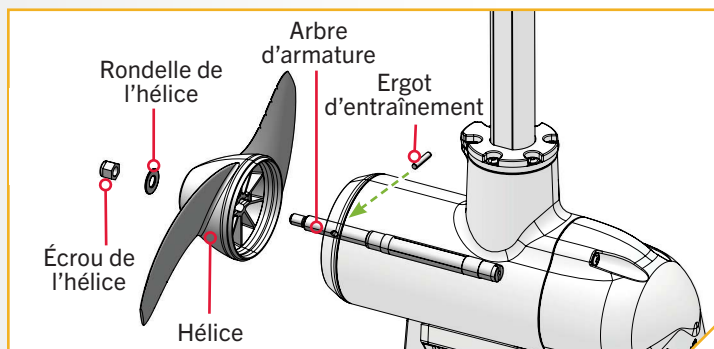
2

- d. Tout en maintenant l'hélice à l'horizontale, serrez l'écrou de l'hélice avec une clé à douille profonde de 9/16 po (14,3 mm).
- e. Serrez l'écrou de l'hélice à un couple de 25 à 35 po-lb (2,8 à 4 Nm).



ATTENTION

Ne serrez pas trop pour ne pas endommager l'hélice.



Ceci termine l'installation de votre
Ultrex QUEST. Manuel du propriétaire
complet peut être téléchargé à l'adresse
minnkota.johnsonoutdoors.com.



Balayez le code pour consulter le manuel du propriétaire en ligne, à l'adresse minnkota.johnsonoutdoors.com. Le manuel du propriétaire contient des renseignements sur l'installation, le réglage, le jumelage, One-Boat Network, la sécurité, la conformité, l'entretien et bien plus encore.

ACCESSOIRES RECOMMANDÉS

› CHARGEURS DE BATTERIE PRECISION

N'achetez plus de nouvelles batteries et commencez à prendre soin de celles qui sont déjà en votre possession. Plusieurs chargeurs peuvent endommager les batteries à la longue, ce qui entraîne une autonomie réduite et une durée de vie plus courte. Les chargeurs Minn Kota à commande numérique assurent une charge rapide qui protège et prolonge la durée de vie de la batterie.



› ANCRÉS POUR EAUX PEU PROFONDES

Lorsque vous trouvez des poissons, nous sommes là. De l'implacable Raptor à la puissance fiable du talon, quand vous êtes prêt à capturer des poissons en eaux peu profondes, nous avons ce qu'il vous faut.



RAPTOR
SHALLOW WATER ANCHOR



TALON
SHALLOW WATER ANCHOR



› Comment maîtriser les eaux peu profondes

Une ancre pour eaux peu profondes révolutionne la façon dont vous gardez une longueur d'avance sur vos prises. Le Raptor et le Talon empêchent les poissons de fuir et de se cacher. Vous pouvez vous concentrer sur votre cible en maintenant votre bateau dans la position et l'orientation exactes que vous souhaitez, grâce à une ancre silencieuse et à l'absence d'hélice susceptible de perturber les sédiments ou d'effrayer les poissons.

› Jetez l'ancre n'importe où

Le Raptor et le Talon peuvent ajuster leur force d'ancrage en fonction du type de fond dans lequel vous vous ancrez, de sorte que vous obtenez la quantité de puissance dont vous avez besoin pour une prise sûre, que ce soit dans les rochers, la vase, la boue ou le sable. Le Raptor peut même détecter le fond automatiquement, en appliquant la force nécessaire pour effectuer le travail.

› Contrôlez à partir de n'importe où

Levez et jetez l'ancre à partir de l'appareil, d'une télécommande dédiée, d'une télécommande sans fil, de l'application One-Boat Network ou d'un détecteur de poissons Humminbird.

› ACCESSOIRES MINN KOTA

Nous offrons un large éventail d'accessoires pour les propulseurs électriques, y compris:

- Un Disjoncteur de 60 A
- Des Supports de Montage
- Des Ensembles Stabilisateur
- Des Rallonges de Poignée
- Des connecteurs de batterie
- Bacs à Batterie
- Des fiches de connexion rapide



minnkota.johnsonoutdoors.com    

Part #2297167

Minn Kota Consumer & Technical Service
Johnson Outdoors Marine Electronics, Inc.
PO Box 8129
Mankato, MN 56001

ECN 45480

121 Power Drive
Mankato, MN 56001
Phone (800) 227-6433
Fax (800) 527-4464



©2025 Johnson Outdoors Marine Electronics, Inc.
All rights reserved.

Rev N

08/25